

f-2. Estas dos victorias le permitieron a Vilas ganar 16.000 dólares de premio en el single y 2.500 en el doble, y a la vez pasar a encabezar con más amplitud el Grand Prix Mundial, pues ahora lleva 41 puntos a Orantes, ubicado segundo. Vilas tiene sumadas 436 unidades.

El canto del grillo

GENERAL PINTO

Un ex ministro del Dr. Alende tenía un defecto al hablar: se comía todas las "eses" finales: "Nosotros venimos acá"... Otro ministro compañero suyo y un poco vecino nuestro, le corregía constantemente. Y tanto lo cargó que el morión de esas "eses" resolvió cuidarse y no meter tanto la pata. Cierta vez, llegados a General Pinto en gira provincial, el comilón pronunció un discurso y comenzó diciendo:

—Estimados vecinos de General Pistoss...
El otro ministro no tardó en corregirle. En cuanto dejó el micrófono le acotó:

—Ché, no es Pintos, sino Pinto...
A lo que le contestaron:

—¡Y yo qué sabía que era hijo único!...
(Esto, por supuesto, es para creyentes. Pero que los nos están vivito y colcando; y que a don Felipe le podemos preguntar si es cierto, póngale la firma).

NEO SANTORAL

San Benito: Patrono de los floristas de Olavarría.

REFRANERO

Entrador como aguja 'e colchonero.

EN ONDA

En su hacienda utiliza la marca de su bisabuelo.

CORREO

Respondemos a H. F. C.: No, estimado amigo, no siempre me dediqué al periodismo. Muchas veces intenté ganarme la vida honestamente.

MUSICA

Hay músicos que componen una única canción y se paran para el resto de la coscha. En cambio, Blas Parera escribió también una sola e hizo parar a todos los demás.

DESASNE

Don Juan Mondiola fue un as en eso de desasnar melones. Solía contar:

—Mirá, vos le atracás la chata a una mina y le empezás el chamuyo despacito. Ella se hace la desentendida y vos te gastás la labia hasta que el enganche está cocinado. Y vos creés que sos un piola bárbado porque se te hizo la redoblona, aunque en realidad lo único importante es que la mina te estaba maneyando la intención desde el vamos... ¡Y vos que te creíste un libro abierto, cuando solamente fuiste un cuento conocido!...

LA GEOGRAFAEA

Para fundar Arrecifes hubo que salvar muchos escollos.

LA HISTORIETA

El General Roca era un hombre muy duro.

POESIA

Ya que este mundo abandono,
antes de dar cuenta a Dios,
equi, para entre los dos,
mi confesión te diré:
Con toda el alma perdono
hasta a los que siempre he odiado.
¡A tí, que tanto te he amado,
nunca te perdonaré!

GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid
Azucena A. de Albert

Honróse al Libertador el 17

GRAL. LA MADRID (C).— Las autoridades y pueblo de General La Madrid, rindieron en un sencillo acto su homenaje al General José de San Martín al conmemorarse el 17 del corriente un nuevo aniversario de su paso a la inmortalidad. El acto oficial programado por las autoridades comunales estaba anunciado para las 14.30 horas, con concentración de las mismas e invitadas especiales en el hall de la Municipalidad, para luego desde allí llevarlo a cabo frente al busto que perpetúa su memoria, en la plaza que lleva su nombre, pero con muy buen criterio, en razón del frío y fuerte viento reinante en esos momentos, cambiaron en parte el desarrollo del mismo, sin por eso ser menos sentido el homenaje al ilustre patriota. Se hizo pasar a las delegaciones escolares con sus abanderados al hall del Palacio Municipal donde se encontraba el intendente, escribano César L. Mariezurrena, el secretario de Gobierno y Hacienda señor Edgardo Viviani, la secretaria de Coordinación y Entlace e Intendencia de Bienestar Social, señora Nelly Arzoz de Legarreta, algunos concejales, el juez de Paz don Alfredo Abot, comisario José A. Dinolfo, representantes de instituciones y varias personas más y desde allí, mientras el intendente Mariezurrena junto al concejal Teodoro Cincunegui izaban la bandera en el mástil de la plaza, escolares y demás presentes desde la entrada y el hall de la Comuna seguían la tocante ceremonia que llegó a su punto culminante, cuando ya de vuelta las autoridades

mencionadas, y cuando eran las 15 horas luego de entonado el Himno Nacional, un soldado corneta del Regimiento 2 Blindado de Caballería de Olavarría, tocaba un silencio militar, evocando la muerte del prócer.

Acto seguido hizo uso de la palabra la señora Nelly A. de Legarreta, cuyos conceptos reproductimos más abajo y a continuación nuevamente Mariezurrena y Cincunegui se dirigieron al busto del General San Martín, donde acompañados por los presentes, depositaron una ofrenda floral en nombre de la Municipalidad y el pueblo de Gral. La Madrid. Se encontraban presentes asimismo los Bomberos Voluntarios y delegación policial. De esta forma, austera pero no por ello menos sentida, unidos, autoridades y pueblo, recordaron al Gran Capitán que tantas glorias y ejemplos legara a la posteridad.

Palabras de la señora Nelly A. de Legarreta

"Los pueblos que sienten respeto hacia el pasado no pueden olvidar el nombre de los próceres que gestaron su independencia y consolidaron su libertad. El sentimiento unánime de los argentinos guarda para el Gran Capitán de los Andes un eterno recuerdo y una indeclinable veneración, que se hacen patentes en este mes de agosto en que se publica la fecha de su glorioso paso al más allá.

"Argentino por su nacimiento, mostró ser el ciudadano de América, que anhelaba la emancipación total de un continente creado para vivir sin tutorías y para construir con su propia fuerza, el edificio de su grandeza y riqueza potencial.

"La personalidad histórica de San Martín tiene una profunda significación moral, dice el historiador Levene. Su propia vida de soldado y de militar es expresión de integridad. Mitre, al pronunciar su juicio sobre el paso de los Andes dijo, que si pudo ser superada la campaña como modelo clásico, es más trascendente en el orden de los destinos humanos, porque tenía por objeto y móvil la independencia y la libertad de un mundo republicano, cuya gloria ha sido y será más fecunda en los tiempos, que las estériles jornadas de Trebia y Marengo, en las que triunfaron Aníbal y Napoleón.

"Fue un "organizador de la victoria", su obra militar estuvo fundada en el cálculo y

en una suprema paciencia. Podríamos decir que toda su vida de militar y ciudadano, confirma el juicio emitido sobre la personalidad de San Martín, porque es siempre el vencedor, no sólo en la guerra, sino de las pasiones humanas: La ambición, la vanidad y el mando.

"Su entrevista con el general Bolívar, que pudo hacer pensar que su adicción fue un signo de debilidad de carácter y no de grandeza de alma, su despedida el pueblo peruano, su largo ostracismo, en el que supo sobrellevar con dignidad y entereza, la miseria, el dolor físico y el dolor moral; o sea el olvido e injusticia de sus contemporáneos; todo revela en el general San Martín una vida consecuente, de unidad armónica. Desde el punto de vista de su significación ética y política, cabe decir mucho más respecto a San Martín. Hay una expresión conceptual en su despedida del pueblo peruano: aquella en que se refiere a la presencia de un militar afortunado como peligrosa o temible a los estados. Respeto la libre decisión de los pueblos respecto de su destino político.

"No quisiera jamás confundir su ejército en la guerra civil. Por eso desobedeció la orden de Buenos Aires que le mandaba volver a la patria para acabar con la anarquía, y dijo en su despedida en julio de 1820: "Suponiendo que la suerte de las armas me hubiese sido favorable en la guerra civil yo habría tenido que llorar la victoria con los mismos vencidos". Lo expuesto se sintetiza en el principio de que la vida militar de San Martín es una fuerza al servicio del ideal y del derecho. De ahí que no se parece a ningún personaje de la epopeya porque en primer lugar, como militar, dio el menor número de batallas posibles, de tal manera que al orador popular no puede decir, el héroe de cien batallas, porque en realidad no fueron más de tres las batallas fundamentales que dio en todas sus campañas de América y con ellas libertó a tres naciones.

"Puede decirse que era el tipo perfecto del soldado de la Constitución, antes de la Constitución. Fue un militar civil, un soldado ciudadano.

"Como militar aborreció la sangre de los pueblos y como ciudadano hizo su propio sacrificio personal, antes que encender con su ambición las luchas fratricidas. El héroe máximo de nuestra independencia".

MISA

En nuestro Templo Parroquial mañana martes a las 19 horas, Celebración de la Palabra.

VIAJEROS

De y para Lomas de Zamora, lugar de su residencia actual, el señor Otto B. Pittier y su esposa Lita, por vía automovilística.

—Regresó a La Plata, donde cursa sus estudios, la señorita Gladis Rodríguez.

CUMPLEAÑOS

15 años

Con una fiesta que tuvo lugar en la confitería de la Sociedad Rural fueron celebrados los 15 años de la jovenista Marisé Vicuña.

—En la fecha cumple años el señor Pedro Palma.

—Cumple sus primeros tres años hoy la pequeña Natalia Bobbio.

—Es muy felicitado con motivo de cumplir años hoy el señor Alfredo J. Abot (h).

FALLECIMIENTO

Alfita Ester Canteros de Brisa Dolorosa repercusión tuvo en nuestro medio la noticia del fallecimiento de la señora Alfita Ester Canteros de Brisa cuando sólo contaba 28 años de edad. La extinta fue una apreciada vecina de nuestro medio y desde hace un tiempo residía en la ciudad de Olavarría donde el 15 del corriente se produjo su lamentado fallecimiento que dejó a su esposo y pequeñas hijas sumidos en el dolor.

Sus restos fueron trasladados a ésta y recibieron sepultura en el cementerio local el viernes 16 de agosto a las 18 horas, previo oficio religioso en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen. Tanto la extinta como su esposo cuentan con familiares en ésta.

dencia, bien se merece el indeclinable tributo admirativo de la posteridad agradecida, pero quizá sea oportuno apuntar, el que el mejor homenaje rendido a su memoria, consiste en formular la juramentada promesa, de mantener con lealtad su credo doctrinario, sirviendo con honradez a los intereses nacionales, custodiando fielmente los derechos de soberanía y practicando con cordura, dignidad ciudadana y probado altruismo el precioso patrimonio de la auténtica libertad. De tal suerte el Gran Capitán paladeará el goce de saber que su tierra está en manos de seres que entendieron su sacrificio y cumplen con honra su proclamada aspiración".

CENTRO ALMACENOS MINORISTAS DE GENERAL LA MADRID

GRAL. LA MADRID, agosto de 1974.

UNICA CONVOCATORIA

Señor Asociado. Tenemos el agrado de invitarle a la Asamblea General Ordinaria a llevarse a cabo el día 23 de agosto de 1974, en el salón de actos del Colegio Nacional, a las 21.30 horas para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1º) Lectura del Acta de la Asamblea anterior.
- 2º) Consideración de la Memoria y Balance del ejercicio Nº 1 comprendido del 1º de agosto de 1973 al 31 julio de 1974.
- 3º) Designación de dos asambleístas para formar la mesa escrutadora de votos.
- 4º) Elección de cinco miembros titulares para integrar la comisión directiva en reemplazo de los señores Dante Ciacciarelli, vicepresidente; Edgardo Machado, pro-secretario; Osvaldo Ciolli, pro-tesorero; Juan Pedro Stuart, vocal; y Raúl Hernández vocal, que terminan su mandato, todos por dos años. Elección de dos vocales suplentes en reemplazo de los señores José Cerazo y Domingo Ciacciarelli que terminan su mandato, por un año. Elección de tres miembros para integrar la comisión revisora de cuentas y tres miembros para integrar el Jurado, todos por un año.
- 5º) Designación de dos asambleístas para que conjuntamente con el presidente y secretario labren y firmen el acta de la asamblea.

LUIS LOMOLINO,
Presidente
EDGAR M. TRIARTE
Tesorero
FEDERICO STERZ (h)
Secretario

Bloquera La Madrid

Disponemos para entrega inmediata en sus tres medidas

Construya ahora

ECONOMIA Y PLANES DE FINANCIACION

LAS HERAS 685 — T. E. 260

Gral. La Madrid

V: 20/8

Farmacia LA GAMA

1894 — 1974

EN SU SECCION FOTOGRAFICA

Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.

25 DE MAYO Y SAN MARTIN — T. E. 76

GENERAL LA MADRID

Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

Cuatro propiedades

DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

CASA LAGO

En Gral. La Madrid, el miércoles 21 de agosto

1.300 VACUNOS

ENTRANDO:

- 450 Novillos 12/24 meses, Sh. y A. A.
- 240 Vaquillonas, 12/20 meses, incluso 40 A. A. 30 meses; preñadas, con garantía, marca líquida.
- 50 Vacas A. A. servidas en lotes marca líquida.
- 100 Vacas y terneros en lotes, m/lq.
- 350 Vacas, vaquillonas y novillos gordos.
- 60 Vacas y toros conserva.

INFORMES: TELEFONO 21.

Basile: "Pueblo y Gobierno, unidos, cubriremos de casas los cuatro puntos cardinales del país"

El viernes último, en razón de imposibilidad horaria, ya que la edición del día entraba en sus fases finales, no publicamos las palabras del Ing. Juan Carlos Basile, secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación y presidente, asimismo, del Banco Hipotecario Nacional, aunque hicimos referencias a algunos párrafos del discurso pronunciado por la autoridad visitante, con motivo de entregarse ese día, en horas de la mediodía, las llaves de las 26 casas que comprenden parte de la segunda etapa de un total de 150 viviendas a levantarse en la Nueva Villa Alfredo Fortabat.

Este es el texto completo de la disertación del Ing. Basile: "Compañeros:

"Me resulta doblemente grato estar hoy en Olavarría puesto que, al par de cumplir con la misión que se me ha fijado, tengo el placer de entregar estas viviendas, justamente a quienes están tan íntimamente vinculados a la construcción: Los obreros del cemento, cuyo trabajo resulta de vital importancia para el cumplimiento de la obra en que estamos comprometidos; la de que no quede en todo el país una familia trabajadora sin un techo digno y confortable, generador de satisfacciones y no un simple lugar donde ir a cobijarse ya que, fundamentalmente, consideramos que el derecho a la vivienda es parte misma del derecho a la vida y un medio para elevar el nivel cultural y material de todo el pueblo argentino.

"Todos sabemos que las viviendas no se hacen de un día para otro pero tengo la seguridad que, bajo la advocación del general Perón y la guía de su digna sucesora, la excelentísima señora Presidente de la Nación, doña María Estela Martínez de Perón, Pueblo y Gobierno, unidos, cubriremos de casas los cuatro puntos cardinales del país.

"Séñores: Sólo me resta destacar que quienes ocupan estas viviendas disfruten de felicidad y progreso en el clima de paz y convivencia que tanto deseamos para todos los habitantes de la patria. Muchas gracias".

LOS VEINTISEIS ADJUDICATARIOS

Estos son los nombres y apellidos de los veintiseis adjudicatarios de las otras tantas viviendas que fueron inauguradas como parte de la segunda etapa de un plan de 150 en total:

Carlos Pagella, José Peña, Hugo Moya, Roberto Alessandri, Rubén Diuono, Delfo Ri-



El Dr. Bernardo Miretzky dio la bienvenida al secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación, Ing. Juan

Carlos Basile, en la apertura del acto del viernes último, en Nueva Villa Alfredo

Fortabat, en que fueron inauguradas 26 nuevas viviendas por el Plan "17 de Octubre". (Foto Merlos).

vera, Ricardo Simkin, Norma Schacht, Juan Cuervo, Alberto Ligori, César Terenzano, Carlos Di Giulio, Horacio Ibañez, Oscar Carlucci, Joaquín Tinta, Juan Fleitas, Martín Sucunsa, Esteban Tonetto, Carlos Manuel, Vicente Magliatti, Rubén Buchanan, Hugo Bax, Adalberto Bionda, Adolfo Goizueta, Daniel Bonelli y Oscar Richter.

ALGUNAS CARACTERÍSTICAS

Por el Plan "17 de Octubre" se levantarán 150 viviendas en la Nueva Villa Alfredo Fortabat. La primera etapa de 75 fue entregada el 31 de diciembre pasado, siendo por mitades el total de dos dormitorios (65.956 m2. de superficie cubierta) y otro tanto de tres dormitorios (77.806 m2.). La primera parte constituye 5.397 m2. y la segunda, 5.355.150 m2., con un total de 10.752.150 m2. Las primeras 75 son ocupadas por 287 personas, no habiéndose efectuado caso previo para las 26 inauguradas. Sin embargo, para la segunda etapa se prevén 259 personas, haciendo la suma de 546, distribuidas de la siguiente manera: 375 mayores, 102 niños en edad de jardín de infantes y 69 en edad escolar.

Los importes actuales de las viviendas de dos y tres dormitorios, son respectivamente, 420 y 480 pesos ley 18.188, sin que ellos incluyan seguro de vida. Cabe acotar que los terrenos en que se levantan las nuevas viviendas fueron adquiridas a

Estancias Unidas del Sud, y su construcción se debe a la empresa Mattaini.

SOLICITUD DEL C.E.C.O.

Presentes en la ceremonia que tuvo por invitado especial al Ing. Juan Carlos Basile, estuvieron miembros del Centro Empleados de Comercio de nuestra ciudad (C. E. C. O.), quienes tenían propuesto informar al secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación sobre los trámites que se han efectuado ante el Banco Hipotecario de Tandil respecto a la erección de las 1.136 casas en Olavarría.

Respecto de esa situación, cabe consignar que las carpetas legal y contable ya fueron aprobadas por la sucursal de la localidad serrana, encontran-

Agradecimientos del Club de Madres Escuela N. 503

Ha hecho públicos tres agradecimientos la Escuela N.º 503 de nuestra ciudad. Ellos van dirigidos a la Cooperativa de Electricidad (material donado para el arreglo de la instalación eléctrica del establecimiento), FUNDASOL (donación de seis estufas eléctricas) y a la Municipalidad y su personal que tuvo a cargo la tarea de arreglo de la instalación eléctrica.



El Ing. Basile entrega las llaves a uno de los adjudicatarios de las 26 casas inauguradas el viernes últi-

mo en Nueva Villa Alfredo Fortabat. Posteriormente, el

secretario de Vivienda y Urbanismo recorrió las instalaciones de una de las unidades. (Foto Merlos).

Farándula en la Vicente López

Informó la C. D. de la Asociación Propulsores de la Calle Vicente López que en la reunión realizada el 13 del corriente se resolvió prorrogar los mandatos de los miembros que la integran, hasta una nueva convocatoria que se realizará en el término de 90 días. Al mismo tiempo se decidió realizar los actos de la Semana de la Primavera con su número central que es la farándula estudiantil y solicitar la más amplia colaboración al comercio de la calle Vicente López.

Gran C. Olavarría

(T. E. 23156)

HOY ULTIMO DIA

Tarde 17 horas — Noche 21 horas

EXCEPCIONAL PROGRAMA
TECHNICOLOR

ENTERAMENTE FAMILIAR...

Mayores \$ 10,00 Menores \$ 5,00

QUIERO BESARLO SEÑOR

Magnífica comedia en technicolor

Con Guillermo Bredeson — Soledad Silveyra — Doris del Valle — Jorge Barreiro v Olinda Bozán.

MINGUITO TINGUITELLA

el Pibe y la barra invitan a usted, a su familia y a los pibes también, a llorar... de risa con la película más "Pulenta" de todos los tiempos...

MINGUITO TINGUITELLA PAPA!

JUAN CARLOS ALTAVISTA

JAVIER PORTALES JULIO DE GRATIA VICENTE LA ROSA el niño MARCELO JOSE y MARIA CRISTINA LAUREZ

APTA PARA TODO PUBLICO

ENRIQUE DAWI

LOTERIA NACIONAL

Con \$ 2.700.000

15.432	
Con \$ 270.000	16.045
" 135.000	11.550
" 67.500	28.264
" 40.500	8.460
" 40.500	16.196
" 40.500	29.877
" 21.600	14.141
" 21.600	19.775
" 21.600	27.853

MENDOZA

Con \$ 300.000

45.867	
Con \$ 21.000	23.769
" 12.000	38.983
" 6.000	24.257
" 3.000	30.719
" 1.500	12.864
" 1.200	15.355
" 900	23.269
" 810	42.635
" 750	21.209

MONTEVIDEO

Con \$ 500.000.000

4.282	
Con \$ 25.000.000	4.751
" 5.000.000	1.283
" 5.000.000	2.168
" 5.000.000	14.827
" 2.000.000	1.098
" 2.000.000	4.386
" 2.000.000	8.829
" 2.000.000	12.464
" 2.000.000	14.000

Dr. HECTOR P. LETTIERI
CLINICA MEDICA Y NIÑOS
Bolívar 2634 T.E. 24660

Gane y disfrute...con usados con "V/ B"

TOMBOLA

1	8	8
4	2	2
6	9	9
9	7	0
5	5	6
8	0	6
7	9	8
2	0	5
7	0	1
5	2	1

AUTOMOVILES

DODGE GT	1970
CHEVROLET	1968
VALIANT IV	1967
FALCON	1966
RENAULT Gordina	1966

PICK-UPS

CHEVROLET	1968
DODGE D-100	1967
DODGE D-100	1969
CHEVROLET	1960

CASA
PINELLA HIJOS
S. A. C. I.

Cursos en la Universidad Popular local

La dirección de la Universidad Popular de Olavarría informa que a los cursos existentes se han agregado otros que comprenden tejidos al crochet, corte y confección y leñería fina y dibujo publicitario. Las inscripciones se reciben en San Martín 1955, en horario de 19 a 21.

GUIA DE TELEFONO

Informó la oficina de ENTEL local que se encuentran a disposición de los nuevos abonados, sin cargo, las guías telefónicas edición 1973, de todos aquellos que aún no las hayan retirado. Se pueden obtener de 9 a 13, hasta el día viernes de la corriente semana.

VENDO KIOSCO CENTRICO

O PERMUTO POR COCHE CHICO

Tratar de 17 a 20 horas en Colon 1846 o llamar al T. E. 20813.

GRAN CINE OLAVARRIA

— HOY —

Tarde a las 17
Noche a las 21
Guillermo Bredeston
Soledad Silvera
en el film de
Hugo Moser

"QUIERO BESARLO, SEÑOR!"

(eastmancolor)
Juan Carlos Altavista
Javier Portales
María Cristina Laurenz
en el film de
Enrique Dawi

"MINGUITO TINGUITA, PAPA"

(eastmancolor)
Mayores \$ 10,00
Menores \$ 5,00
Programa sin restricciones

TEATRO MUNICIPAL

— HOY —

Noche a las 21
Únicamente
Gilda Louisek y
Ricardo Bauleo
en

"CUANDO EL AMOR LLEGA"

Donald Taryn Power
Richard Harrison
en
"UN VIAJE DE LOCOS"
Mayores \$ 8,00
Menores \$ 4,00

CINE PARIS

— HOY —

Tarde a las 16:45
Noche a las 21
Ling Po
Li Ching

"LAS 14 VENGADORAS DE YANG"

(technicolor)
Jacqueline Bisset
Jean-Pierre Aumont
Jean-Pierre Leaud
Alexandra Stewart
François Truffaut
Valentina Cortese
en el film de
François Truffaut

"LA NOCHE AMERICANA"

(technicolor)
Mayores \$ 5,00
Progr. prob. men. 14 años

Cine italiano de la última década

Meterse a considerar la importancia del cine italiano de todas las épocas, es encontrar figuras de fundamental valor dentro del panorama mundial. Es hallar personalidades del calibre de Federico Fellini, Michelangelo Antonioni, Luchino Visconti, Pier Paolo Pasolini, Vittorio de Sica, Mauro Bolognini, Mario Monicelli, entre una verdadera pléyade de auténticos artistas del celuloide, que han hecho, respectivamente, joyas de la estatura de "La dulce vida", "Blow-up", "Muerte en Venecia", "El evangelio según San Mateo", "Ladrones de bicicletas", "La viaccia"

y "Los compañeros".

Para hablar de ellos y de otra gente especializada que ha hecho mucho por la expresión cinematográfica de la última década, estará el próximo sábado, a las 19 horas, en el salón de actos del Club Social, el Dr. Bruno Lóndero, director del Instituto Italiano de Cultura en la Argentina.

Su disertación cuenta con el auspicio conjunto de la Asociación Cultural "Dante Alighieri" y del Club Social de nuestra ciudad, y a ella podrá acceder el público en general previniendo entrada absolutamente libre.

El horóscopo

por KARMA

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— Se avecinan éxitos por cuestiones vinculadas con asuntos públicos, y de carácter social. Mucha actividad y despliegue de energías. Número favorable: 9.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Debe prevenirse contra posibles desenganos amorosos. Equilibrada situación económica. Necesidad de reposo, su agotamiento físico es visible. Número favorable: 3.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio) Atmósfera propicia en la que es dada mostrar su capacidad social para hacerse acreedor de suma simpatía. Nivel físico excelente. Amor regular. Número favorable: 13.

CANCER: (21 junio al 22 julio) Fuertes y agradables emociones en su vida afectiva. No proceda a la ligera en el terreno sentimental, el arrepentimiento se producirá tardíamente. Número favorable: 7.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— No abandone sin ton ni son relaciones pródigas en emociones nobles. Normalidad en lo económico. Gracias a la moderación, su salud está bien. Número favorable: 6.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre).— Desasosiego por la incertidumbre de sus relaciones amorosas y consuelo familiar. Exige demasiado del amor y al no ser correspondido, sufre evidentemente. Número favorable: 4.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre).— Despreocupación por asuntos económicos. La salud bastante mejorada. Vida familiar con muchos efectos. Atenciones amorosas conmovedoras. Número favorable: 0.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Demore la firma de documentos o papeles que puedan comprometer su economía. Venus lo protege. Desquite de amor, acepte con resignación. Número favorable: 10.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre).— Todo es posible, los cambios vienen solos. La prosperidad financiera está en camino y pronto golpeará sus puertas. Número favorable: 36.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— Trate de tomar ventajas, continúe ejecutando el plan trazado y actúe siempre con audacia. La entrada de Júpiter en su cielo le asegura un excelente día. Número favorable: 25.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— No cometa imprudencias al comer y beber. Cautela en los deportes sobre todo automovilismo. Comunidad de ideas con un nativo de Leo. Número favorable: 5.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo).— Vigile un poco sus nervios. No se deje envolver en situaciones equivocas. Trate de asumir actitudes pasivas. Número favorable: 8.

"De Tango Somos"

APLAUDIDO PROGRAMA DE CANAL 7

JUEVES 22

A LAS 21,30 HORAS

Teatro Municipal

EN ESCENA:

Mario Bustos, Ballet de Nélida y Nelson, Trío Contemporáneo, Reinaldo Martín, Juan Carlos Palma y Elsa Montalbán, presentados por el

Club Ferro C. Sud

A total beneficio del C. A. HINOJO

Entradas numeradas en venta: secretaría Club F. C. S.; Club A. Hinojo y Teatro Municipal. Se entregarán a partir del lunes a las 15 horas.

NECROLOGICAS

Gregorio Ramón Ferreyra

A los 46 años, en forma inesperada, dejó de existir el señor Gregorio Ramón Ferreyra.

Vecino del Barrio Sarmiento, el extinto había logrado granjearse el cariño y aprecio de todos cuantos frecuentaron su trato, que pudieron palpar su hombra de bien.

Sus restos velados en España 2926, recibieron sepultura el sábado a las 11, previo responso en la iglesia San José.

Rosa Frascaroli Vda. de Poggi

El último viernes, se apagó la existencia en nuestra ciudad de la ex vecina de Sierras Bayas, señora Rosa Frascaroli Vda. de Poggi. La exnta contaba 77 años y desde tiempo atrás estaba aquejada por una dolencia. Conocida y apreciada de vecina, era madre del conocido y activo dirigente de la Asociación de Bochas, señor Fermín Poggi.

Sus restos velados en el departamento velatorio de Sargento Cabral 2692 recibieron sepultura el sábado a las 11, previo responso oficiado en la iglesia San José.

Rafael Dell'Ovo

A los 74 años y luego de soportar los embates de una larga enfermedad, dejó de existir el último sábado en nuestra ciudad el señor Rafael Dell'Ovo, conocido vecino de Pueblo Nuevo.

Sus restos fueron inhumados el sábado a las 10,30, previo oficio religioso.

Carlos Pablo Corbeira

Ayer a las 10, en el cementerio local recibieron sepultura, previo responso en la iglesia San José, los restos del señor Carlos Pablo Corbeira. Conocido comerciante de nuestro medio, su deceso, ocurrido cuando contaba 58 años y al hacer crisis una larga dolencia, llenó de congoja al amplio círculo de sus amistades.

Juana Galdós

A los 87 años, falleció la antigua vecina de nuestra ciudad, doña Juana Galdós. Sus restos velados en España 2936, departamento "A", serán sepultados mañana a las 10, previo responso en la iglesia San José.

Federico Ricardo Gorza

Anoche dejó de existir luego de una larga dolencia, a los 73 años, el conocido vecino de nuestro medio, señor Federico Ricardo Gorza. El extinto dedicó su vida al trabajo, en el ramo de plomero instalador, encontrándose jubilado en la actualidad. Vecino del barrio Mariano Moreno, supo granjearse el aprecio de todos cuantos frecuentaron su trato. Sus restos velados en España 2926, recibieron sepultura a las 11, previo responso en la iglesia Nuestra Señora de Fátima.

Programa de T.V.

(Canal 45)

HOY

17.30: Mis amigos, los pibes
18.30: Muscavisión
19.30: Realidad 7
20.30: Polémica en el fútbol
21.30: Fútbol por TV
23.30: Mesa de corresponsales

MAÑANA

11.30: Tierra querida
12.00: Realidad 7
13.00: Estrellas al mediodía
14.00: Tertulia 7
17.30: Mis amigos, los pibes
18.30: Muscavisión
19.30: Realidad 7
19.45: Espacio cedido a los partidos políticos
20.00: Realidad 7
20.25: Historias deportivas
20.30: ¿Qué pasó?
21.30: Ballet
22.30: Teatro de Jorge Salcedo
23.30: Realidad 7
24.00: Frente al amor

★ cine

Una auténtica belleza, Jacqueline Bisset, sueña la noche americana

Ayer se estrenó, y sigue hoy y mañana, de base de programa en el París, el estreno de origen francés "La noche americana" (La nuit américaine), dirigida por François Truffaut, con interpretaciones de Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Leaud, Jean-Pierre Aumont, Valentina Cortese, Jean Champion y el propio Truffaut.

Bisset (foto) constituye una auténtica belleza, de esas que muy de tanto en tanto aparecen en el cine, desprovista de esa superficialidad que caracteriza a algunas supermodelos que dicen hola y adiós al mismo tiempo ante la cámara, mostrando sus abundantes atributos físicos. En el caso de esta actriz, las cosas son diferentes. Unida a su hermosura existe una sutileza de artista cabal, un dominio de sí misma, una aureola casi mágica que hace que cada cosa que toca se transforme en celestial.

Fue esposa atormentada de un médico con inclinaciones homosexuales en "El detective", mujer desencantada de Steve McQueen en "Bullitt", y feminista acerrima en "Soy mujer... soy libre". Ha hecho otras muchas incursiones ("El ladrón que vino a cenar", etc.), pero los títulos dados son índice de lo que queremos demostrar.

En "La noche americana" interpreta a una joven mujer que llega a la casa de los padres de su hombre, e inmediatamente entabla simpatías con el suegro (Jean-Pierre Aumont), portagonizando una torrida historia de amor, que es la que filma Truffaut dentro de la película en sí. El planteo de este estreno Columbia-Warner es interesante y mucha crítica destacó la inteligencia formal y de contenido que puso en juego el realizador de "Jules et Jim".

De complemento de este film se pasa en el París "Las 14 vengadoras de Yang", otro estreno en colores, de procedencia china.

En el Gran Cine Olavarría cesan hoy las exhibiciones de los films que ocuparon la



cartelera durante el fin de semana.

En primera parte va la reposición "¡Quiero besarlo, señor!", de Hugo Moser, con Guillermo Bredeston y Soledad Silvera, y de base "Minguito Tinguita, papá", con Juan Carlos Altavista. Aquí dirigió Enrique Dawi. Son en colores.

Mañana martes proyectará el Gran Cine "Tres rostros para el miedo" con Carl Böhm y Moira Shearer, y "Profesión bigamo" con Lando Buzzanca. Fueron rodadas en colores.

— "Un viaje de locos" es el estreno que esta noche pasará, en función única de 21 horas, el Cine Teatro Municipal. Esta comedia en colores de origen nacional es interpretada por Donald, Taryn Power, Claudia de Colombia, Richard Harrison, Marcelo Marcote, Carlos Percevalle y Antonio Gassala, bajo la dirección de Rafael Cohen, quien también se encargó de la producción.

De complemento se pasa "Cuando el amor llega" con Gilda Louisek y Ubaldo Martínez.

Este espectáculo se repetirá el martes próximo.

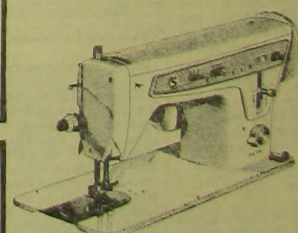
PUNTADA POR PUNTADA...

SINGER

la máquina de vestir

COMODAS CUOTAS

y una línea de muebles totalmente renovada y moderna



PLANES SIN ANTICIPO SIN RECARGO.

COMPRUEBELO !!

AL CONTADO PRECIOS INCREIBLES

BELTON

VTE. LOPEZ 3138 T. E. 21511

Volvió "Yin" Cabrera, "volvieron" Violi, Alvarez y Trinidad, goleó Racing... Se inundó de alegría el Parque Olavarría

Es indudable que cuando un equipo se acostumbra a jugar a una modalidad de juego, le cuesta cambiar a otra, o por lo menos, le lleva bastante tiempo lograr ese cambio.

Lo antes dicho viene por lo siguiente: Racing tenía hasta hace unas cuatro o cinco fechas, un esquema de juego definido y que a no dudarlo, se daba resultados positivos. Además, ese esquema de juego funcionaba bien por bien, cuando Enrique Cabrera jugaba con todas "las luces encendidas".

Por razones particulares, Cabrera no pudo jugar esos últimos cuatro o cinco partidos y fue evidente que Racing no funcionó, tal como lo había hecho cuando el "Yin" estaba con la camiseta N° 10.

Durante ese lapso también Racing intentó un cambio en su estructura, merced al traspaso de jugadores, que nunca pudieron encontrar lo que en realidad buscaban. Reconocemos que se venía o al menos no se perdía, pero la imagen de equipo no aparecía. Los resultados estaban, pero el rendimiento no satisfacía.

Pero llegó el día del ansiado retorno, y Racing apareció con todo su esplendor, guiado por la batuta de Enrique Emeterio Cabrera. Y no vamos a decir que Cabrera se robó el partido, que fue lejos la mejor figura de la cancha; pero lo que sí podemos decir es que al jugar Cabrera, Violi volvió a ser el Violi que todos conocíamos y no fue el mismo de las últimas fechas; apareció Juan Alvarez, apareció Núñez a pesar de su lesión, que le obligó a abandonar la cancha al final del primer tiempo y entonces Racing se hizo patrón del partido, desde el mismo inicio y no largó "la manija" del mismo, en ningún momento del cotejo.

Hinojo, por su parte, nos volvió a demostrar que su triunfo sobre El Fortín, de hace dos fechas atrás, no era un síntoma de mejoría, sino unfortunio del equipo fortinero, porque en ningún momento tuvo imagen de equipo y si en alguna oportunidad llegó hasta el área de Leal, inquietándolo, fue por intentos individuales y sobre todo muy esporádicos.

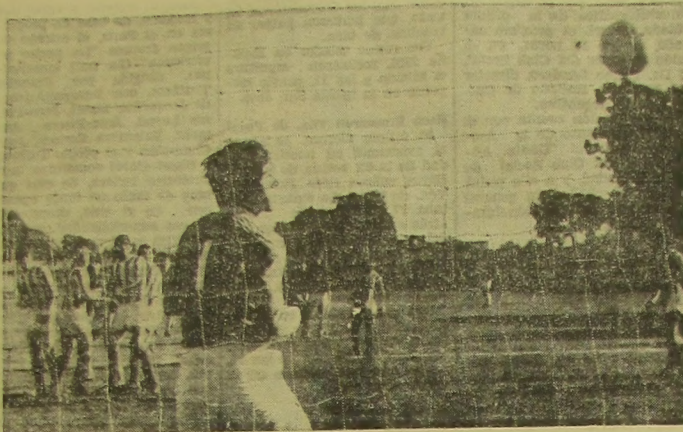
Racing tardó casi un cuarto de hora en alcanzar el máximo rendimiento y tenemos que decir que ese fue también el tiempo que tardó Cabrera en recordar y poner en práctica, lo que hacía hacer algún tiempo y que tanto gustaba.

Cuando sonó el despertador para el volante, ranguista, despertó todo el equipo y a partir de ahí Hinojo comenzó a perder atrás, en el medio y adelante. Porque Juan Alvarez le creaba problemas a Tocco por una punta y lo mismo le pasaba a Moreira en la otra, por la velocidad de Martel que llegaba con la compañía de Núñez. Violi en el medio se empezaba a escapar a la marca de Abbot y Cansino ni lo veía a Cabrera. Atrás no había problemas y el único que desentonaba hasta el momento era Trinidad que no encontraba espacio para su fuerte transo.

DOSE GOLES

Y entonces, a medida que crece el tiempo Racing se nota más ambicioso que Hinojo y Ramos comienza a pasar los primeros sofocos, pero en los juegos muy parecidos de lo de buscar la pelota al fondo de las mallas.

—30m: Trinidad habilitado por Cabrera, tiene unos metros para picar y al llegar al borde del área choca con Vitale y cae al suelo en forma espectacular. Pompei da tiro libre y Toma carrera Juan Alvarez y con fuerte tiro que rozó el cuerpo de Tocco, anida la pe-



TIRO LIBRE Y PRIMER GOL DE RACING.— Alvarez marcó tres goles y es scorer del campeonato. Aquí marca su primer

gol, de tiro libre. Ramos observa. (Foto Merlos).

F.A.B.I.S.A.

FABRICA AUTOMATICA DE
BOLSAS INDUSTRIALES

T. E. 36

HINOJO

RACING A. CLUB 6—
ATLETICO HINOJO 0—

Escenario: "Parque Olavarría".

Primer tiempo. Goles de J. Alvarez (R) a los 28m. y 35m. Segundo tiempo. Goles de Violi (R) a los 3m.; Trinidad (R) a los 20m.; J. Alvarez (R) a los 30m. y Trinidad (R) a los 42m. Incidencias: A los 22 minutos del segundo tiempo fue expulsado Tocco por insultar a un juez de línea.

RACING A. CLUB, camiseta azul con vivos blancos (Seis goles): Leal; Magarino, Torrecillas, Hoffer y Ostertag; Núñez (Vainia y Juego Dal Molin); Violi y Cabrera; Martel, Trinidad y Alvarez. Arquero suplente: Ribas. D. T.: Vicente Martini.

ATLETICO HINOJO, camiseta blanca y verde a rayas verticales (Sin goles): Ramos (Dumerauff); Tocco, Vitale, Pérez y Moreira; Cansino, Abbot y Olivera; Sotelo, Dordio (Zalazar) y Valenzuela. D. T.: Ismael Zalazar. Árbitro: Omar Pompei.

Preliminar de cuarta división: Racing A. Club 0 c. Atlético Hinojo 0.

Recaudación: 2.661 pesos ley.

lota en un rincón del arco de Ramos.

—35m: Hoffer cerca del área domina una pelota, pero es trabado por Abbot. Nuevo tiro libre cerca del anterior, pero ahora en la barrera se coloca Trinidad para molestar al arquero y cuando Juan Alvarez toma carrera y remata, el piloto ranguista se corre y la pelota pasa por el lugar libre, para descomparación de Ramos que manotea la pelota. Era el 2 a 0. Hinojo, después de los goles intenta una leve mejoría, pero todo queda en intentos, ya que los mismos son tan individuales que al final siempre eran conjurados por la defensa alba. Olivera era el único que trataba de ordenar, pero nunca consiguió que alguien se acercara. Para lograr el diálogo, y entonces el también terminó por intentar la individual.

Al no tener problemas atrás, Racing se preocupaba por llegar hasta Ramos, en una forma más ordenada y sobre todo, con pelota jugada a ras del piso, por tener el viento levemente en contra.

gar hasta Ramos, en una forma más ordenada y sobre todo, con pelota jugada a ras del piso, por tener el viento levemente en contra.

• SEGUNDO PERIODO
Y cuando llegó el segundo tiempo, Racing aprovechó mejor efecto del viento, cosa que no había hecho Hinojo en la primera etapa. Porque cuando los atacantes o volantes llegan hasta las cercanías del área, buscan el remate de media distancia y cuando apenas corrian dos minutos, Violi de 40 metros, estrella la pelota en el ángulo de travesaño y poste.

• TERCER GOL
Los marcadores comienzan a tener muchos problemas y los rechazos son defectuosos y en muchos casos a cualquier lado. Y por acción de un mal rechazo, viene el tercer gol al-

—8m: Cabrera lanza un centro bastante pasado y Moreira en desesperado intento, rechaza hacia la boca del área grande. La domina Violi y con fuerte remate a media altura pone el 3 a 0.

A partir de ahí se terminó prácticamente el partido. Porque todo lo que se vio hasta el final, fue un show de Racing, que dominaba a gusto y que aunque sufría por algunos sofocos provocados por las individualidades de Olivera y Sotelo, no lo inquietaba mayormente, ya que su fe ganadora se interponía a cualquier eventualidad.

GOLEADA

Y entonces, todo se limitaba a pensar cuántos goles más haría Racing hasta el final, porque un aroma de goleada reinaba en el aire. Y ese aroma se convirtió en realidad porque Racing convirtió tres goles más y los tres unos verdaderos golazos.

—20m: Veloz contragolpe de Racing que finaliza Trinidad, cuando deja en el camino a Cansino, Pérez y elude al arquero Dumerauff, que había reemplazado a Ramos, para meterse con pelota y todo en el arco.

—30m: Martel se mete en profundidad y da para Trinidad, que remató violentamente, pero la pelota rebotó en Pérez y rechazó defectuosamente Moreira. Recibió Alvarez que estaba de espaldas al área. Giró el puntero y de zurdita la clavó en un ángulo, ante la mirada atónita del golero, que se quedó clavado en el piso. Era el 5 a 0.

—42m: el mejor jugador de la cancha hace una genialidad para que la termine un compañero. Cabrera dominó en el medio campo sobre la izquierda y picó en velocidad. Amagó para Alvarez y picó por adelante dejando en el camino a Abbot y luego a Cansino. Se frenó y le puso como "con la mano" la pelota a Trinidad, que picó y sin problemas, venció a Dumerauff. Un golazo.

CONCLUSION

Indiscutible triunfo de Racing, porque fue más que Hinojo en todos los sectores de la cancha. Firme y seguro atrás, ágil y resuelto en el medio y veloz y práctico adelante. Además contó con la vuelta de Cabrera, que aunque fue la única reaparición del conjunto, permitió que "resparecieran" otros, que ya venían jugando.

Gool...!

DEL SIFON BLINDADO

:BIANUCCI:

España 3547

T. E. 22829

GOLEADORES

Esta es la tabla de scores del campeonato oficial de primera división estando en juego el trofeo Sifon Blindado Bianucci, para el goleador del torneo.

Juan D. Alvarez (Racing)	3
Héctor C. Melra (San Martín)	1
Obdulio Alvarez (San Martín)	6
Andrés J. Pérsico (Loma Negra)	5
Juan C. Trinidad (Racing)	5
Omar Porté (Estudiantes)	5
Rogelio O. Suárez (El Fortín)	4
Ramón U. Olivera (C. A. Hinojo)	4
Ricardo Mayoz (Ferro C. Sud)	4
Raúl E. Mleri (Estudiantes)	3
Daniel Torrisi (Estudiantes)	3
Oswaldo Marinangeli (El Fortín)	3
Máximo O. Barrionuevo (El Fortín)	3
Juan C. Tachella (Ferro C. Sud)	3
Carlos Saloia (San Martín)	3
Juan C. Montanaro (San Martín)	3
Omar A. Cananiz (Loma Negra)	3
José D. Nardini (El Fortín)	3

POLICLINICA PRIVADA

C.I.O.

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES
LAMADRID 3056



GIMNASIA

MODELACION CORPORAL — GIMNASIA
CON ELEMENTOS

(Turnos especiales para empleados)

CORONEL SUAREZ 3023

Solicitar turnos a partir de las 18 horas.

Municipalidad de Olavarría

Señor transportista de cargas:

EMPADRONE TODAS SUS UNIDADES de más de 2 (dos) toneladas de carga útil. EVITESE PROBLEMAS. EL PLAZO VENCE EL 30 DE AGOSTO DE 1974. RETIRE FORMULARIOS, de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12 horas.

SECRETARIA DE GOBIERNO

REHABILITACION FORTINENSE: 3 A 0

SUIXTIL Naró-Canelli

Prendas de calidad - Créditos -
Solicite el suyo

Rivadavia 2946

T. E. 22952

EL FORTIN 3.—
SIERRA CHICA 0.—

Cancha: "Pedro Iriart Legorburu".

Primer tiempo. Gol de Nardini (EF) a los 34m.

Segundo tiempo. Goles de Alvarez (EF) a los 23m. y Nardini (EF) a los 34m.

SIERRA CHICA (Sin goles): O. Cardoso; R. Caballero, O. Casañas, R. Pisano y J. D. Marinangeli; H. Marinangeli (J. Scheffer), M. Liberatti y O. Huicci (R. Billegas); P. Ikes, O. Heinrich y A. Castro. Arquero suplente: R. Fischer. D.T.: N. Castaño.

EL FORTIN (Tres goles): M. Bianco; R. Humberto; J. Ruppel, O. Lecay y R. Cordal; C. Lafuente (P. Eugui), R. Rojo y M. Barrionuevo; J. Nardini, O. Marinangeli y L. Alvarez. Arquero suplente: M. Arrignón. D.T.: F. Salgado. Arbitro: Abel Varela.

Preliminar de cuarta división: Sierra Chica 3 c. E Fortin 1.

Recaudación: 701 pesos ley.

Con dos goles de Nardini y uno de Alvarez, volvió a ganar, esta vez ante Sierra Chica,

rehabilitándose del traspie sufrido en la fecha anterior frente a Estudiantes.—

La tarde sabatina era fría y muy ventosa, poco propicia para la práctica de deportes al aire libre. Pese a ello, teniendo como escenario el estadio "Pedro Iriart Legorburu", enfrentáronse las primeras divisiones de Atlético Sierra Chica y El Fortin.

El resultado de este encuentro, antes de su iniciación por supuesto, se tornaba por demás incierto; era muy problemático vaticinar un vencedor y ello era lógico si se tenía en cuenta lo expuesto por uno y otro equipo en la fecha anterior.

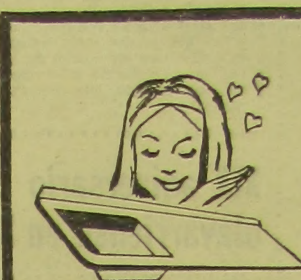
Fue así que exactamente a las 16 horas, el árbitro de la brega, señor Abel Varela, a quien le vimos en acertada labor, hizo sonar su silbato. De ahí en más y aprovechando la eventual contingencia de tener el viento, muy fuerte por momentos, a su favor, el elenco sierrachicense se lanzó abiertamente a la ofensiva.

Pasó en estos primeros minutos, para ser más exactos a los 5m. y 6m. sucesivamente, por dos situaciones de apremio la valla de la visita, ante sendos remates de Heinrich y Huicci, respectivamente, a los que respondió bien el golero Bianco.

* EN EL PALO

Muy cerca estuvo Sierra Chica de lograr la apertura del marcador cuando sólo se jugaban 14m.; Huicci, bien plantado en el medio campo se proyectó a la ofensiva, cediendo luego pase para la entrada de Heinrich, que remató sin dilación, dando la pelota en el poste derecho de Bianco, conteniendo luego éste.

Siempre mejor plantado el



HAGA REALIDAD SU SUEÑO
REALCE SU HOGAR

H.G. Vera y Cía.
LE OFRECE: MESADAS
DE MARMOL NATURAL

Independencia 2149 — T.E. 21426 — Olavarría

LAS POSICIONES

CLUBES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Racing A. Club	8	5	2	1	21	9	12
Perro C. Sud	8	3	4	1	14	9	10
El Fortin	8	4	1	3	14	17	9
Loma Negra	8	3	3	2	15	13	9
Estudiantes	8	3	2	3	15	12	8
San Martin	8	2	4	2	25	16	3
C. A. Hinojo	8	1	3	4	11	30	5
Sierra Chica	8	1	1	6	7	16	3

Próxima fecha

El Fortin (3) c. S. Martin (3)
F. C. Sud (1) c. Estudiantes (2)
Hinojo (2) c. L. Negra (2)
S. Chica (1) c. Racing (3)
Los primeros actuarán como locales y entre paréntesis ofrecemos los resultados de la primera rueda.—

local, avanzó una y otra vez pugnando por vulnerar la última línea de El Fortin, en donde descolaba la figura de Ruppel, quien juntamente con Bianco, serían al cabo del tiempo reglamentario, los mejores valores de la defensa.

Sobre los 16m. malogró una buena oportunidad el puntero Castro, al shooter apenas por sobre el horizontal. Cuando promediaba el segundo cuarto de hora de este período, comenzó a emparejar las acciones el elenco visitante, que realizó algunos contragolpes que llevaron cierto riesgo a la valla defendida por Cardoso.

* EL FORTIN EN VENTAJA

Esta levantada del equipo "fortinero" obtuvo sus frutos. Corrían 34m. cuando Barrionuevo, que se hallaba ubicado en las proximidades del área penal local, cedió pase para Nardini, que a la cámara y volcado sobre lateral derecho, despidió shot cruzado y preciso, e hizo estéril el esfuerzo del custodioso.

Hasta ahí, el resultado parcial no era justo, ya que de los dos, quien mejor había hecho las cosas era el local y por lo tanto no merecía ir en desventaja, pero como en el fútbol, "goles son amores", eran entonces los visitantes quienes se hallaban en ventaja.

* IKES PIERDE EL EMPATE

Sólo faltaba un minuto para que expiraran los primeros cuarenta y cinco minutos de Sierra Chica, vía Ikes, una clara opción de gol. El marcador de punta cedió una pelota hacia atrás para su golero Bianco, pero como el pase resultó corto se hizo del esférico el puntero Ikes, que eludió en dos oportunidades a Bianco, entretejiéndose inexplicablemente con la pelota, y rematando cuando ya se hallaba cubierto por Humberto, quien aventó el pelotero. Poco después finalizó el primer período, con un marcador parcial de un tanto a cero favorable a El Fortin.

* SEGUNDO TIEMPO

Reanudadas las acciones, salió decidido a emparejar el score el once local, más sus intenciones carecían de profundidad o de claridad suficiente, como para vulnerar la bien plantada defensa visitante. Sobre los 5m. fue sanciona-

do con tarjeta amarilla, el jugador Casañas de Sierra Chica.

Cuando promediaban los 15 m. se esforzó Bianco, desviando al córner un remate de Huicci, cuando parecía segura la conquista.

* CAMBIO

Un minuto después, vale decir a los 16, Sierra Chica realizó su primer cambio, ingresando J. Scheffer en reemplazo de H. Marinangeli.

* SALVADA

Se salvó de una segura caída el arco sierrachicense, cuando se cumplían 20m. Cardoso salió fuera de su área y rechazó una pelota con los pies, sin embargo ésta volvió a su arco, rematando O. Marinangeli, restando en última instancia Pisano, que cubría el marco.

* AUMENEA EL FORTIN

La mayor fuerza de conjunto, puesta de manifiesto a esta altura del partido por El Fortin, le permitió lograr su segunda conquista. Se jugaban 23m. cuando Lafuente sirvió un centro desde la derecha, recibió O. Marinangeli que habilitó a L. Alvarez, quien con shot preciso decretó la segunda caída sierrachicense.

* EL TERCERO

Once minutos después, precisamente a los 34 obtiene El Fortin el que a la postre sería su último tanto, cuando Nardini, que se mostró muy hábil en la gambeta y en el desmarque, aprovechó un centro servido desde la izquierda y anidó la pelota en las mallas.

* NUEVOS CAMBIOS

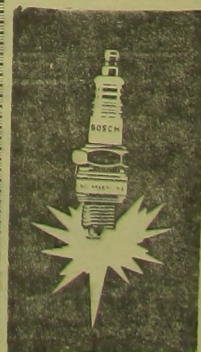
Apelaron ambos equipos a sendos cambios. En Sierra Chica, a los 36m. salió Huicci, siendo reemplazado por Billegas, mientras que a los 38m. Lafuente fue suplantado por P. Eugui en El Fortin.

No depuró alternativas de mayor interés lo que restaba del encuentro, arribando a la finalización del mismo en una forma totalmente intrascendente.

* CONCLUSION

Justo triunfo de El Fortin. Sólo en los primeros 30m. del primer período, pareció que darse un tanto, más luego fue netamente superior a su eventual rival, gestando algunas buenas maniobras. Por su parte, Sierra Chica luchó, trató de jugar su fútbol, pero se lo impidieron, aunque igualmente cayó con todos los honores.

BUJIAS - PLATINOS CONDENSADORES



INDIEL - BOSCH
FIAT - TAMATEL

Y LA LINEA MAS
COMPLETA EN RE-
PUESTOS DE ARRAN-
QUES. DINAMOS
Y ALTERNADORES

Armando Martinis

Vélez Sársfield 2773

T. E. 24358

EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES

— EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPR

42 EXPOSICION GENERAL DE GANADERIA

Lunes 16 de septiembre — 8 hs.

77 TOROS DE PEDIGREE

11 HEMBRAS DE PEDIGREE

183 TOROS PUROS POR CRUZA
RAZAS: Aberdeen Angus, Hereford y Polled
Hereford, Holando Argentino.

93 CARNEROS

15 HEMBRAS
RAZAS: Corriedale, Lincoln

PORCINOS
RAZAS: Hampshire, Duroc Jersey, Landrace.

45 Reconocidas Cabañas de la
Provincia de Buenos Aires.

MARTILLEROS OFICIALES: Zubillaga S.A.C.A.I.P.; Salto S.A.;
Cooperativa Agraria Ltda.; Matteucci y Garcia; Aguer, Loh-
doy y Cia. S.A.; Alfonso P. Monasterio y Cia. S.A.; Palabella Hermanos.

— EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPR

EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES — EXCELENTES REPRODUCTORES

Darán "El golpe"

CINE PARIS

(T. E. 23307)

- HOY -

A MITAD DE PRECIO UN
ESPECTACULO SENSACIONAL !!

Tarde 16,45 hs. — Noche 21 hs.

Lisa Lu, Ling Po, Li Ching en

LAS 14 VENGADORAS DE YANG

Estreno de violencia en colores



**GANADORA DEL
PREMIO DE LA
ACADEMIA, Como
MEJOR PELICULA
"EXTRANJERA"**

Premio 1973 Otorgado por el Consejo de Censura de Nueva York
Mejor Film del año de 1973 Director: FRANCIS TRUFFAUT
Mejor Actor: VALENTINA CORTESE

Una nueva dimensión de un gran realizador

la creación de
TRUFFAUT

**LA NOCHE
AMERICANA**



JACQUELINE BISSET • JEAN PIERRE AUMONT • VALENTINA CORTESE •
JEAN CHAMPION • Dirección: FRANCIS TRUFFAUT • Color • Proh. men. 14

MAYORES \$ 5,00

(Prohibido para menores de 14 años)

INVITAMOS a

MECANICOS y ELECTRICISTAS

del automotor a la demostración de funcionamiento del

SINCRO - ANALIZADOR DE DISTRIBUIDOR
E IGNIVISOR.

DALTON

Hoy lunes 19 a las 20 en NECOCHEA 3054

Alfredo F. Arroyo S.A.C.I.F. y A.

REANUDO SUS EDICIONES EL DIARIO EL POPULAR

Tras un paréntesis de tres jornadas, lo que significó no ser editado los días jueves y viernes de la semana pasada, (el sábado era fecha de no aparición de diarios), nuestro colega El Popular volvió a salir ayer domingo regularmente a la calle, superado un problema laboral del sector gráfico de sus talleres.

TRIBUNA se complace en hacer ese anuncio, que significa que lo que pudo ser una tregua de enfrentamiento, merced al sentido común de las partes y a la buena voluntad, quedó reducido a lo que realmente fue: una cuestión mal interpretada, que cuando fue analizada con serenidad, desapareció.

XIX aniversario de la Peña Olavarriense en M. del Plata

MAR DEL PLATA (E). — La comisión directiva de la Peña Olavarriense en Mar del Plata ha organizado un programa de actos con motivo del XIX aniversario de la creación de la entidad y en adhesión al centenario de la ciudad atlántica, a concretarse el próximo domingo.

Ese día, a las 10 horas, será celebrada una misa comunitaria por los difuntos amigos y familiares, que la Peña Olavarriense ofrece en su memoria, en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, Alberti 1364. A las 11, descubrimiento de una placa recordatoria en homenaje al centenario de la ciudad de Mar del Plata, con la presencia de autoridades municipales de Olavarría y Mar del Plata, haciendo uso de la palabra, en nombre de la Peña, su presidente, don Nicolás Capuano.

Se hará en Boulevard Marítimo Perito Ramos, esquina Olavarría.

Finalmente, a las 13, almuerzo de camaradería, a realizarse en el Hotel Hurlingham, Boulevard Marítimo Perito Ramos N° 4063.

La comisión directiva de la Peña está compuesta por: Nicolás Capuano, presidente; Rosa Domínguez, vice; Horacio Alberto Petrella, secretario; Gregorio Menéndez, pro; Modesto Mondini, tesoro; Salvador Salerno, pro; Rosario Moriconi y José M. Alonso, revisores de cuentas; Florencio Rivero, José Riveta, María S. de Moriconi, Petra Carvallo y María Manfú, vocales; Leonel Améndola, Valerio Suárez, Santiago Barresi, Antonio Santamarina y Ramiro Rubiera, comisión de fiestas.

El PRODE en Olavarría: hay varios ganadores

Si bien hasta esta tarde no se conoce el monto que cada uno recibirá, por tener su tarjeta con 13 o 12 puntos en el PRODE en Olavarría hay varios que esperan "al menos recibir algo".

Los más optimistas piensan que el triunfo de Bánfield en Santa Fe y el empate de River en Jujuy, puede haber causado algunos "estrags" en los apostadores y por ello que el pozo sea jugoso. Habrá que esperar...

En Agencia Vecchi Hnos. hay una tarjeta con 13 puntos, para quien se identifica con la libreta de enrolamiento Nro. 5.422.180, que ya esperaba saber cuánto iba a cobrar, antes de que jugaran anoche por la

TV Boca y Central Norte, pues le había puesto el triple.

Además en Agencia Vecchi hay dos tarjetas con 12 puntos, a nombre de Antonio Sagasti. Otra tarjeta con 12 puntos, está en la Agencia Giacomasso en Sierra Chica, a nombre de Armando Kroling, mientras que en la Agencia Peretto, de Belgrano 3178, 12 puntos tiene la apuesta de Antonio Ortiz, domiciliado en Celestino Muñoz 2800, quien erró el match Alcosivi - Chacarita, al ponerlo como triunfador a los "funerarios" que al parecer le "cavaron la fosa" en sus ansias de hacer los 13 puntos.

Dra. Graciela Bianchi
de Goenaga

NIÑOS

MAT. NAC. 30.395
MAT. PROV. 80.607

MORENO 2984 - T. E. 21386
OLAVARRIA

SIGNIFICATIVOS RIBETES ADQUIRIÓ MODERNO EDIFICIO DE LA ESCUELA

Extraordinaria significación adquirió la inauguración del moderno y amplio edificio en el que de hoy en más funcionará la Escuela Nacional de Comercio de Sierras Bayas, el cual fue entregado por la Compañía de Cemento Portland a la Sociedad Vecinal Educativa de esa localidad.

La ceremonia dio comienzo el sábado último, alrededor de las 10 horas, con un concierto a cargo de la Banda del Regimiento 2 de Caballería Blindada "Lanceros General Paz".

conjunto que también interpretó el Himno Nacional Argentino, media hora más tarde, coreado por todos los presentes.

Los asistentes hicieron posteriormente una recorrida por las flamantes instalaciones del establecimiento, y en tren de reflejar el momento que se vivía, tradujeron en palabras el acontecimiento, el gerente de Fábrica de la Cia. Arg. de Cemento Portland, Ing. Ove Mikelsen, y la profesora Clyde

Singla de la Escuela de Comercio. A continuación, el señor De la Viesca, dio la bienvenida a los presentes.

De resultas de un control camionetas, una guaya menor, quedó un

El sábado aproximadamente a las 23,45 horas, en la intersección de Necochea y la avenida Brown una camioneta Chevrolet chapa patente B-065.023, que era conducida por un menor de 17 años, cuya fi-

lialción se reserva por razones de orden legal y a quien acompañaban dos menores de 15 años, se colisionó con una Fiat 1500 multicarga, patente número B-208.607, al comando de Héctor Omar Salvador, de

30 años. Barrio Jardín, departame, por Mauricio, el cual, los daños a la camioneta, se dio

Nuevos precios para carne vacuna

BUENOS AIRES, 19 (NA). — A partir de hoy, las operaciones en los Mercados de Hacienda deberán estar sujetas a los nuevos precios máximos fijados por la Secretaría de Comercio.

Los valores fijados para los Mercados de Liniers, Rosario y

Córdoba —y, entre paréntesis, los que regirán en los remates —ferias, del interior del país— son los siguientes: novillos y novillitos, 4,70 (4,40); vaquillonas y terneros, 4,55 (4,30); vacas especiales, buenas y regulares y toros superiores 4,00 (3,80); vacas conserva superiores y toros inferiores, 3,10 (3,00); y vacas conserva inferiores, 2,60 (2,50).

Para el kilo vivo de novillo, exclusivamente, comercializado en el Mercado de Liniers, se fijó un precio sostén de 4,000 pesos.

Los precios máximos por kilo para las medias reses puestas en carnicería, en las distintas regiones del país, son los siguientes: provincia de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, La Pampa, Corrientes, Chaco y Formosa, 8,50; San Luis, 8,70; Mendoza y Misiones, 8,90; San Juan, Tucumán, Santiago del

GUAMIN, médicos y recibieron en la Cochil, ban una se dio

Estero, Cal, 9,00 y 9,10. VENTA

Estos p... tir de m... entraran... vos val... venta al... incluye... (mo): ag... 9,00 (7,90)... costilla, 12... 12,00 (11... (2,90); f... ne 0,50... (18,00); m... palomita... 18,00 (15,00)

MERCADOS

VACUNOS

Con mucha firmeza se operó en los mercados de los nuevos valores tope establecidos. Novillos, 4,70; novillitos, 4,30 a 4,70; vacas, 4,50 a 4,55; vacas especiales 4,30 a 4,50. Se pusieron en venta 2738 cabezas.

PORCINOS

Sin cambios en cuanto a firmeza y precios oficiales: cerdos livianos, 5,50 a 6; pesados 4,50 a 5,01. Oferta, 8.974 animales.

LANARES

Se advirtieron subas generales en los precios de 7.000 cabezas y por capones pesados 280 pesos; medianos, 197 a 190; ovejas medianas, 159 a 167; livianas, 110 a 150; Borregos pesados, 166 a 200; medianos, 120 a 147. Corderos medianos, 140 a 180; carneros, 135 a 222.

CREACIONES
VIGNA

Yandree

YA ESTA
PARA EL
APROVECHO

LA INAUGURACION DEL COMERCIO S. BAYAS

La Gerencia General y el Ing. Ove Mikkelsen. En el descubrimiento de la placa actuaron de padrinos las Sras. Raquel Alvarez de la Viesca y Gunver Sunesen de Mikkelsen, y el Dr. R. Pastor y el Sr. Juan Brauns chweig, presidente de la Sociedad Vecinal Educativa de Sierras Bayas.

Posteriormente, se recordó la figura de San Martín frente al busto que perpetúa su memoria y todo concluyó en un almuerzo destinado a autoridades invitados especiales.

Choque entre Siada por un herido grave

domicilio en el monoblock 16, acompañado por los señores Giacoma y Maldonado, además de los señores datos de filiación no fueron aún suministrados por la policía, recibiendo lesiones graves, mientras que los demás levan.

Los menores fueron entregados a sus progenitores.

Ahogados en la laguna Cochicó

GRUPO (NA).— Dos víctimas de la enfermedad de la laguna Cochicó, una de ellas a motor que se dio. Un cuarto tri-

puante, también médico, logró salvarse.

Las víctimas son Miguel Angel Uzuell, de 43 años; Julio José Almada, de 43 y Rosa Hernández, de 18. El médico que logró salvarse es Miguel Bauza, de 48 años.

Nota de Redacción: En esa laguna, hace aproximadamente un año, ocurrió un accidente similar, y debieron concurrir los bomberos voluntarios de Olavarría a recuperar los cuerpos de las víctimas.

FRIO

En los últimos días la temperatura ambiente ha estado muy cruel por lo fría y ventosa. Tomando las cifras de las tres últimas jornadas, que son las que más se han sentido, digamos que el sábado, pese a que el viento no dio paz, la mínima fue de 2,8 sobre cero.

En cambio ayer domingo, nadie hubiera sospechado la verdad: que fue de 6,2 bajo cero, marcando el record del año. La falta de viento lo hizo muy soportable.

Por lo que hace a la jornada de hoy, también mordiendo el viento, la mínima fue de cero grado.

VENDO

Ropero, camas, toilette, mesitas de luz, sillas, sillones de cuero, mesa, cuadro de virgen, bandoneón, despertador, reloj de pared, herramientas, útiles, Aya-cucho 2360. V: 21

Solidaridad comunitaria

Múltiples ofrecimientos recibió TRIBUNA desde el viernes por la tarde luego de salir su edición a la calle, conteniendo un llamado a la solidaridad. Ello volvió a demostrar que en nuestra ciudad sigue latente el espíritu de ayuda al prójimo y es así que la abuela doña Secundina Romero, que vive en el barrio Los Eucaliptos, en el ángulo que forma la Ruta 226 y camino a Sierra Chica, (lado Nordeste), ya tiene un flamante reloj despertador que gentilmente donó el señor Félix de la Torre, un maquinista ferroviario del F. C. Roca, de Olavarría, que fue la primera llamada que se recibió en este diario esa tarde. Hubo otras donaciones para doña Secundina, las que enumeraremos en una próxima edición y que mañana martes, junto con el reloj TRIBUNA le entregará a la abuela.

Debemos agradecer a nuestros lectores y al señor Héctor Osvaldo Coll, por la sensibilidad humana de los primeros y el sentimiento del segundo, puesto de manifiesto en la nota hecha a doña Secundina Romero días atrás.

Agregamos que toda otra donación de cualquier tipo, ya sea ropa, viveres u otras, de acuerdo a cómo las vayamos recibiendo, les serán llevadas a doña Secundina, que atraviesa por un mal momento en este invierno tan crudo.

★ escolares

Adultos: hoy se deben entregar planillas de personal suplente

Inspección de Enseñanza de Educación de Adultos comunicó a los directores de las escuelas para adolescentes y adultos y maestros a cargo de los centros de educación de adultos, entreguen indefectiblemente hoy lunes, debidamente cumplimentadas en esa sede, las planillas correspondientes al personal suplente.

REUNIONES CON DIRECTORES DE ESC. PRIMARIAS

Dos reuniones con directores de escuelas primarias se realizarán hoy y mañana en nuestra ciudad.

La inspectora de Enseñanza Primaria Común, Sra. Noemí Carmen Antonelli de Rodríguez Actis cita con carácter obligatorio a una reunión para hoy lunes a las 16 horas, en el local de la Escuela N°

17 para tratar la circular N° 154 (tema "Perfeccionamiento docente"), al personal directivo de las escuelas 1; 5; 7; 9; 12; 16; 21; 22; 25; 27; 28; 31; 32; 36; 39; 45; 50; 53; 55; 59; 63; 69; 71; 72 y 73. Ntra. Señora del Rosario y Santa Teresa.

La inspectora de E. P. C., señora María Cristina Colli, net de Ducuing, cita con carácter de obligatorio al personal directivo de las escuelas oficiales y privadas del distrito que se detallan, a una reunión que se llevará a cabo mañana martes a las 19 horas, en el local de la Escuela N° 17, para tratar "Perfeccionamiento docente".

Escuelas citadas: 3; 6; 8; 10; 11; 14; 15; 19; 20; 24; 25; 29; 35; 40; 43; 48; 51; 52; 53; 57; 61; 65; 70; 77; 78; José Manuel Estrada y Cristiana Evangelica.

VENCE AGOSTO 21

ACTIVIDADES LUCRATIVAS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

2da. Cuota Año 1974

El contribuyente que no pague en término perderá el beneficio de abonar en cuotas

PAGOS EN CUALQUIER SUCURSAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA, INCLUIDAS TODAS LAS DE CAPITAL FEDERAL, CASA MATRIZ (LA PLATA) Y CASA CENTRAL (SAN MARTIN 135 BUENOS AIRES).

DIRECCION GENERAL DE RENTAS
Provincia de Buenos Aires / Ministerio de Economía

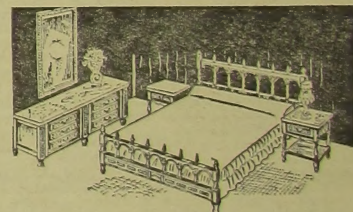
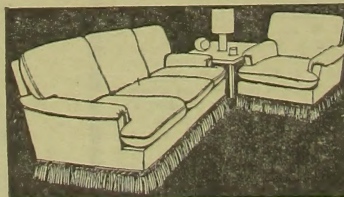
Cuchillazo en la cabeza

Comunicó el destacamento policial de Sierra Chica que el 17 del actual a las 17,45 aproximadamente, en la planta urbana de la localidad, Gato Antonio Yavante argentino, de 28 años, soltero, armado de un cuchillo de 18 centímetros de hoja lesionó leve en el cuero cabelludo a Jesús Francisco Castro, de la misma nacionalidad, de 23 años años casado. El agresor fue detenido y el arma secuestrada.

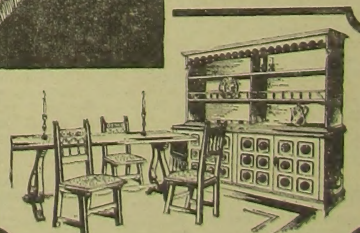
NELLY MABEL CURA

ABOGADA
Sargento Cabral 3318
1er. piso — T.E. 22220

Ver...

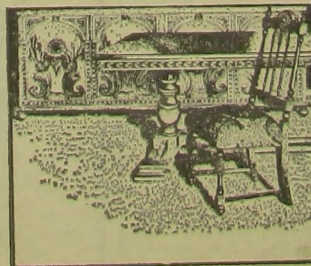


y comprar..!



**CALIDAD
en
7
plantas
con
'estilo'**

FINANCIACION



WARMAN-IMPACTO



HOY

GUARDANDO

PARA EL...

DORREGO 2771

★ MOTOCICLISMO

Guillermo Maldonado superó

al tandilense C. Fernández

El último sábado hubo motociclismo en el Parque Olavarría. Lamentablemente la lluvia, la temperatura y el fuerte viento, hizo que el público no se diera cita en la cantidad esperada. Además varios motociclistas que habían anunciado su presencia, a último momento no fueron de la partida, pensando quizás en que debido al estado del tiempo, que por momentos se presentaba con amenaza de lluvia o nieve, el festival se suspendiera. No obstante se corrió en 51, 75 y 115 cc. no así en 100, debido a que el número de inscriptos era el mínimo que establecía el reglamento.

Vayamos ahora a los resultados registrados en cada una de las competencias.

51 cc.— Se cumplieron dos series sobre 12 vueltas, con suma de puntos y estos fueron los resultados:

Primera serie: 1º) Juan Carlos Tonel (Olavarría), 13 puntos; 2.º) Fernando Fernández de Tandil, 9; 3.º) Agustín Mariño de Luján, 7; 4.º) Jorge Fernández, Tandil, 5 puntos; 5.º) Osvaldo García, Olavarría, 3; 6.º) César Fernández de Tandil, 2

y 7.º) Andrés Zuchena, Olavarría, 1.

Segunda serie: 1º) Fernando Fernández; 2.º) Edgardo Silva, de Luján; 3.º) Agustín Mariño; 4.º) Jorge Fernández y 5.º) Omar Moreno.

Hecha la suma de puntos, el vencedor fue Fernando Fernández de Tandil, un joven de 15 años, familiar de Carlos Fernández. Es que Tonel en la segunda serie se vio precisado a abandonar y el tandilense sumó 22 puntos, mientras que segundo quedó Agustín Mariño, con 13; 3.º) Juan Carlos Tonel, 13; 4.º) Jorge Oscar Fernández, 10; 5.º) Edgardo Silva, 9 y 6.º) Omar Moreno 5 puntos.

También hubo dos finales a 12 vueltas por puntos. En la primera de ellas y en los giros iniciales se registró un intenso duelo entre Juan Torres, y Juan Carlos Tonel, hasta que este último se vio precisado a abandonar, en una tarde, que no le fue muy propicia Torres ganó con comodidad la primera serie, mientras que en la otra fue segundo, sabiendo que con esa posición se aseguraba el puesto de privilegio en la general.

En consecuencia en la primera serie a Juan Torres, lo escoltó Raúl Celso, siendo tercero Agustín Mariño; 4.º) Edgardo Silva y quinto, Raúl Alonso de Juárez, Mariño ganó la otra serie, siendo segundo Juan Torres; 3.º) Edgardo Silva, 4.º) Raúl Alonso y 5.º) Raúl Celso. Hecha la suma de puntos, Juan Torres, totalizó 22 puntos; 2.º) Agustín Mariño, 20; 3.º) Edgardo Silva, 12; 4.º) Raúl Celso 12 y 5.º) Raúl Alonso, 8 puntos.

175 cc.—

Para esta categoría en principio se habían inscripto siete motociclistas, pero estaba visto que el festival del sábado en Racing, no tenía muchas cosas en su favor. El lote quedó diezmando, ya que Jorge Albanese salió a probar la pista y en una de las curvas se fue contra el muro, sufriendo la fractura de la muñeca del brazo derecho. Ante ello dejó el escenario, a fin de estar asistiendo, Diego Antoniano, también representante de Bolívar.

No obstante la promesa de un buen espectáculo en esta

categoría estaba asegurado. Es que se encontraba Guillermo Maldonado, representante de 9 de Julio, que es uno de los más serios rivales de tandilense Carlos Fernández. A ellos se sumaba Jorge Diorio, a quien habíamos observado en las prácticas con una velocidad muy superior a la de las últimas presentaciones.

Iniciada la primera serie Jorge Diorio salió a: frente y comenzó a poner luz con respecto a Maldonado y Fernán-

dez que en ese orden lo precedían. Pero lamentablemente en la tercera vuelta, Diorio sufrió una caída. La moto se le fue costado a la salida de una de las curvas, no pudiéndola ya dominar Maldonado que venía detrás, lo esquivó a medias, pero sin consecuencias. El tandilense quedó un tanto sentido y lamentablemente se terminaba para él la prueba, que perdía un gran animador.

Maldonado comenzó a irse y la arremetida de Fernández no

prosperó, quedando finalmente segundo. Tercero fue Werner Trotman de Tandil y cuarto, Luis Ruiz, de Bolívar.

En la segunda serie, Carlos Fernández se quedó en la largada y Maldonado no perdona. Tomó otra vez la punta, sacando muchas ventajas. La clasificación de la segunda serie fue similar a la primera y así quedó también la general.

Maldonado había quebrado a Carlos Fernández y así bajaba al telón en el Racing Club.

★ BOCHAS

Estudiantes campeón en P. Nuevo -- Dobler y Schmal han vencido

Hubo actividad de bochas entre el viernes y ayer domingo. Vayamos por parte a lo ocurrido.

• EL TORNEO INDIVIDUAL

Automáticamente, Edgardo Dobler y Pedro Schmal, están clasificados para la ronda final del torneo individual de bochas. Con la ventaja que llevan prácticamente aparecen como los seguros campeones de zonas. Habrá que ver ahora, cuándo los acompañarán en la instancia decisiva.

Los resultados del viernes fueron estos, en la 11ª fecha. Zona "A": Rodríguez (PCS) superó a Ruppel (LN) por 18 a 3. Mapis (MM) a Iriarte (R) por 18 a 14 y Algaraz (B) a Gersito (AB) por 18 a 3. Zona "B": Schmal (SM) a Malini (H) por 18 a 7. Bossi (UDS) a Lacruz (PN) por 18 a 6 y Rojas (EP) a Vitali (E) por 18 a 10. Interzonal: Dobler (C) a Sosa (SCH) por 18 a 10.

• ESTUDIANTES FUE CAMPEON

El club Estudiantes con su trió "A" (Alberto Balgorria, Santiago Fernández y Raúl Dobler), se clasificó campeón del torneo "Popa-Sport", cuya primera edición organizó el club P. Nuevo. Los campeones tuvieron como suplente a Daniel Alonso.

Estudiantes, que había vencido el sábado a Racing por 15 a 6 y a Unión del Sud por 15 a 11, derrotó ayer a la mañana a P. Nuevo por 15 a 4 y en la final de zona a San Martín por 15 a 3. En la otra final de zona, el trió "B" de Pueblo Nuevo, derrotó a Belgrano por 15 a 6 y de esta manera, en la cancha 2, se jugó el partido decisivo. Allí, los albinegros derrotaron a Pueblo Nuevo (Omar Méndez, Juan La Spina y Héctor Prieto, suplido por Ramón Arias cuando perdían 15 a 6), por 18 tantos a 11. En un copetín se procedió a la entrega de premios, anoche en el club Pueblo Nuevo.

• F. C. SUD FUE EN CHILLAR

El club F. C. Sud participó el sábado de un torneo interclub de bochas en Chillar, clasificándose tercero. Integraron el equipo albinegro, A. Rodríguez, Quinteros y Rinaldi.

Asociación de Bochas

Torneo "Juan B. Idiart"

LAS POSICIONES

ZONA "A"			ZONA "B"		
CLUBES	J	Pts	CLUBES	J	Pts
C. Avellaneda	11	9	San Martín	11	9
Belgrano	11	7	C. A. Hinojo	11	7
M. Moreno	11	6	Estudiantes	11	6
Racing A. C.	11	5	Unión del Sud	11	6
A. Barros	11	4	Pueblo Nuevo	11	5
Porro C. Sud	11	4	El Fortín	11	4
Loma Negra	11	3	Sierra Chica	11	2

• INTERNO EN EL C. ESTUDIANTES

Alicia P. de Colo A. Mandagaran y C. Iparraguirre, superaron el viernes a Ofelia de Matias, H. Demelli y D. Alonso por 15 tantos a 12 y los eliminaron del torneo mixto de trios que se juega internamente en Estudiantes. Hoy a las 20, se enfrentan Sra. de Gurruchaga, Gáinza y Raso, C. de García, Iglesias y Bravo, mientras que Sra. de Fernández, Berho y Renzo, se las verán con Sra. de Palahy, Sisti y Romero.

• EL TORNEO BENEFICO

El jueves ppdo. por el torneo benéfico, en la tercera fecha eliminatoria hubo estos resultados.

TRIOS "A": L. Negra superó a Unión del Sud por 18 a 14. Racing a F. C. Sud por 18 a 7. San Martín a Crotto por 18 a 4 y M. Moreno a Sierra Chica por 18 a 12.

TRIOS "B": Unión del Sud a S. Luisa por 18 a 6. Belgrano a Racing por 18 a 9. La

Negrita a M. Moreno por 18 a 6 y Estudiantes a Hinojo por 18 a 10.

TRIOS "C": Unión del Sud a El Fortín por 18 a 9. Pourtalé a Rocha por 18 a 12 e Iturregui a Boca Junior por 18 a 6. Libre: 16 de Julio.

Mañana martes, van a jugar, por la zona "A", L. Negra Racing en cancha 1 de A. Barros y San Martín-M. Moreno en cancha 1 de P. Nuevo. En la zona "B", U. del Sud-Belgrano en cancha 2 de A. Barros y Estudiantes-L. Negrita en cancha 2 de P. Nuevo. En la zona "C" U. del Sud-Portalé en cancha 1 de M. Moreno y 16 de Julio-Iturregui en cancha 2 de M. Moreno. En todos los casos a partir de las 20.30 horas.

Ya que estamos con bochas, damos que alguna persona, por error, se llevó el jueves el saco del señor Raúl Félix, jugador de Belgrano, de los vestuarios del club A. Barros, motivo por el cual, el citado Félix, solicita su devolución en Urquiza 1905 o en el club Alvaro Barros.

Dr. Víctor D. Stroeymeyte

OBESIDAD ELECTROACUPUNTURA

Adelgazamiento sin dieta, aparato digestivo, aparato circulatorio, reumatismo, hipertensión arterial. Tratamientos homeopáticos. Atenderá el jueves 22 y el viernes 23 de 16.30 a 21 horas. Restra de turnos.

NEOCORREA 2147 — T.E. 22853 — OLAVARRIA

Casa Zubillaga S. A.

En Olavarría FCGR - El sábado 24 de agosto - A las 14,30 horas

REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

2500 VACUNOS

En las instalaciones de la Sociedad Rural de Olavarría

1.500 NOVILLOS

DETALLE:

100 NOVILLOS	de 2 años.
100 NOVILLOS	de 18 meses.
150 NOVILLOS	de 1 año, m/l. del Sr. Pedro Ventimiglia.
150 NOVILLOS	de 1 año, m/l. de Loma Tendida S.C.A.
150 NOVILLOS	de 1 año, m/l. del Sr. Francisco D. Ena.
100 NOVILLOS	de 1 año, m/l. del Sr. Carlos Ripoll.
100 NOVILLOS	de 1 año, m/l. de la Suc. Adolfo Falabella.
650 NOVILLOS	de 1 año, en lotes.

850 VAQUILLONAS

450 VAQUILLONAS	de 1 año, m/l. de "Los Jacintos" de Loma Tendida S.C.A.
150 VAQUILLONAS	de 1 año, m/l. del Sr. Francisco D. Ena.
50 VAQUILLONAS	de 1 año, m/l. del Sr. Jorge E. Coste.
100 VAQUILLONAS	de 1 año, en lotes.

150 VACAS

100 VACAS Y TERNEROS.
50 VACAS preñadas.

110 TOROS

A las 16,30 horas:

60 TOROS A. ANGUS,	de pedigree y p.p.c. de 2 años, de gran calidad y estado, de la cabaña "La Vicenta Beatriz" del Sr. Nicolás Spaltro.
20 TOROS CHAROLAIS	de pedigree de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "Boscobel" de Angel Vivanco y Cia. S.A.
15 TOROS HEREFORD	puros controlados de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "La Mandrágora" del Sr. Juan Mom.
15 TOROS A. ANGUS	p.p.c. de 2 años, de gran calidad, de la cabaña "La Mandrágora" del Sr. Juan Mom.

Por mayores informes en nuestro escritorio ALSINA 2863 — T.E. 20619 o 22070 — OLAVARRIA — LAVALLE 123 — T.E. 431 — BOLIVAR — RECONQUISTA 165 — T.E. 33-4724 — Oficina 409 — BUENOS AIRES.



Aberdeen Angus de "Guantay" de Iriarte

GRAN TIPO, CARNUDOS, GRAN HUESO, RUSTICIDAD DE CRIANZA
60 TOROS de pedigree y p. p. cruza, controlados.
40 VAQUILLONAS de pedigree y p. p. cruza, controladas, preñadas.

VENDERAN EN OLAVARRIA

El sábado 21 de septiembre, a las 14 horas
Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 y 22070 — OLAVARRIA

★ UN TIEMPO PARA CADA UNO . . .

Estudiantes y San Martín: empate justo

Un cotejo que tuvo las características normales que se han visto en el torneo, aunque

quede para destacar, el empeño puesto por los protagonistas en la fría tarde del sábado.

Cuando nos acercábamos al Parque Estudiantes, se nos había fijado la idea de que presenciaríamos el cotejo que Estudiantes y San Martín debían disputar en el escenario albino. Pero indudablemente todavía queda gente que le tiene fe al fútbol local, y sin llegar a ser numerosos la concurrencia, a fuer de sinceros, creemos que teniendo en cuenta el estado del tiempo, los espectadores fueron "demasiados".

EL PARTIDO

Con algún retraso se inició la brega y en la primera etapa el viento favoreció a la visita. No obstante este detalle, fueron los albinegro quienes se ubicaron mejor en la cancha, siendo iniciadores continuos de cargas sobre la valla de García, aunque sin llegar a inquietarse éste.

Con el correr de los minutos San Martín comenzó a achicar el terreno, haciendo bajar a Saloña al medio juego, contando de esta forma con cuantos volantes y de allí a organizar su ofensiva. Y en una de las primeras llegadas Meira se perdió una magnífica oportunidad al rematar desviado, solo ante el golero, tras recibir el balón de Rojo.

San Martín se siguió adelantando en la ofensiva y a los 9m. Lopardo se mandó por su franja, tiró centro hacia el sector izquierdo, donde Saloña se hizo del esférico, y remató

en forma alta e inusual para que llegaba el gol.

Estudiantes no lograba armarse debidamente para contrarrestar el empuje de los serranos, que aprovechando la ventaja del viento a favor, inquietaban a Campagnale, y hacían titubear a la defensa local, que cedió varios córners en pocos minutos.

PERIODO SALOÑA

Una de las más claras situaciones de gol en la primera etapa, se le presentó a Saloña a los 30m. cuando Campagnale se jugaba en la salida, y el delantero remató desviado con el marco a su disposición. Esta acción la inició O. Alvarez al llevarse un balón en forma muy dudosa (para muchos fue hands) y habilitar a Saloña.

San Martín al no poder encontrar la red de su oponente, comenzó a desesperarse, y de esta manera Estudiantes, despaciosamente iba adueñándose del esférico, y aunque su juego carecía de profundidad, con ello atenúa la ofensiva serrana, como esperando la pitada final.

Y la misma llegó sin mayores novedades, pero dejando entrever que de haber habido un ganador, debía haber sido San Martín, por más y mejores opciones frente al marco de Campagnale, ante un Estudiantes que se adaptó a las circunstancias.

SEGUNDO PERIODO

En el complemento, Estudiantes

pareció salir dispuesto a definir de entrada nomás el pleito, y así fue como a los 3 minutos Porté (que ya había probado puntería hacia instantes), se hizo del esférico en posición muy dudosa, a tal punto que el mismo Porté levantó la vista y al ver que estaba habilitado por el juez, emprendió veloz carrera y con tiro bajo batió a García. Y todo San Martín fue a protestar la conquista, sin encontrar eco, viéndose luego que era expulsado el técnico serrano Silvio Cavalli. Desde nuestra ubicación es muy difícil corroborar si la posición era lícita o no, por lo cual no abrimos juicio.

Las cosas variaron totalmente en esta etapa, dado que Estudiantes era el que apuraba, pasando los visitantes momentos de apuro. Sobre los 27m. Musotto se perdió un gol cantado solo ante García, tras un muy buen pase de Torrisi.

A los 31m. San Martín se fue con todo al ataque, se produjo una serie de rebotes en el área, y finalmente Barraza remató en forma violenta, el gol parecía llegar, pero la mano de Campagnale le cambió el rumbo al esférico que tras dar en el horizontal salió al córner.

A esta altura ingresaba Fazio en lugar de Duarte en el equipo local, quien seguía siendo el más prolijo en la concepción de las jugadas, ante

en San Martín algo desdibujado, parecía haber perdido la fuerza de los primeros 45 minutos. Cuando faltaban 16 minutos para concluir la brega, pasó serio sofocón el golero García, cuando un remate cruzado de Pires se "coló" debajo de su cuerpo, pero la pelota salió desviada.

LA JUSTICIA

Cuando parecía que el uno a cero sería definitivo llegó la oportunidad para que San Martín igualara. O. Alvarez sacó un remate que dio en la mano de Barsi, el Sr. Cuscó otorgó la pena y el mismo Alvarez, con tiro suave pero muy bien ubicado, puso las cosas en su lugar.

Y no hubo para más, llegó la pitada final de este cotejo, que en cierta medida no defraudó a los espectadores porque más allá de las deficiencias técnicas, tuvo ardor, lucha y eso también merece el elogio.

La igualdad nos parece justa, porque si bien Estudiantes en la parte final, fue superior, no debemos olvidar lo hecho por San Martín en la primera etapa, donde merecía salir ganancioso.

El arbitraje del Sr. Cuscó fue aceptable dado que no tuvo errores mayores que se le pueden achacar, y en la acción del gol de Porté, de haber ofendido no tiene culpa, pues el juez de línea mantuvo su bandera baja, habilitando al jugador.

CASA MIERI

Un concepto distinto en el vestir masculino

Vte. López 2957 T. E. 20C22

ESTUDIANTES	1-
SAN MARTIN	1-
Cancha: Parque Estudiantes.	
Primer tiempo. No hubo goles.	
Segundo tiempo. Goles de Porté (E) a los 3m. y O. Alvarez (SM) a los 36m. de penal.	
ESTUDIANTES, camiseta negra y blanca a rayas verticales (Un tanto): R. Campagnale; O. Barsi, H. Tenaglia, G. Pelliccioni y D. Moyano; O. Duarte (N. Fazio), R. Musotto y D. Torrisi; O. Porté, E. Pires y R. Mieri. Arquero suplente: A. Rao. D. T.: G. D. Pelliccioni.	
SAN MARTIN, camiseta negra y amarilla a rayas verticales (Un gol): H. García; J. Lopardo; A. Recchi, H. Loza y O. Loidi; A. Romero, O. Barraza y H. Meira; R. Rojo, O. Alvarez y C. Saloña (R. Viola). Arquero suplente: D. Cavalli. D. T.: S. Cavalli.	
Arbitro: Juan Carlos Cuscó.	
Preliminar de cuarta división: Estudiantes 1 c. San Martín 1.	
Recaudación: 630 pesos ley.	

CUANDO SE JUEGA MAL, NINGUNO MERECE GANAR...

Muy distinto al match de la primera rueda. Loma Negra y Ferro Carril Sud defraudaron a los aficionados. Pobre partido y un score que se ajusta a lo visto en la cancha.

En la primera rueda del campeonato, F. C. Sud y Loma Negra (3 a 3), brindaron un lindo partido en el estadio Colosurdo. Ayer, el cotejo fue todo lo contrario, pues se jugó mal, hubo mucha lucha, muchos forcejeos, pocos valores individuales para destacar y con dos goles (Mayoz y Rivera), se arribó a un 1 a 1, que más que premio, es castigo para ambos, que estuvieron lejos de justificar la posición que ocupan en la tabla.

Cierto es que ambos equipos sufren ausencias, pues en F. C. Sud no jugaron Pérez y A. Loma Negra no jugaron S. Valiente y Rodríguez, ni tampoco Draghi. Por esa razón, ambos técnicos debieron apelar a cambios de último momento, y los equipos se perjudicaron en sus rendimientos.

Jugó un poquito menos mal Loma Negra en el primer tiempo, pero le faltó el gol, porque Rivera no tenía eco en sus compañeros de avanzada. Y F. C. Sud, que tenía en Ensal a un buen armador, logró con el cabeceo de Mayoz, espectacular, ganar el primer tiempo por 1 a 0.

Después de ventaja, mirando el partido, no era merecido y Loma Negra, que jugó en forma desordenada, porque F. C. Sud marcó y luchó mucho, pudo conquistar el empate merecido a un tiro libre de Rivera, que fue goleado y que premió al mejor jugador del dueño de casa. El 1 a 1, es lógico. Porque el Loma Negra perdió dos o tres opciones de gol, también tuvo F. C. Sud. Y con el empate, el beneficiado fue R. Barraza, que sacó más ventaja.

En el segundo tiempo, cuando se reanuda el partido, se ve que Ensal y Rivera, los mejores de

sus respectivos equipos y un empate justificado. Mucha gente, poco fútbol y un arbitraje correcto de Pereyra.

* PRIMER TIEMPO

Se respetó el horario en Loma Negra, pues a las 15.36 dio comienzo el partido. En esos primeros 10m. más que los colocados segundo y tercero en la tabla, parecía que se medían dos conjuntos de casados, que no se preocupaban mayormente por aclarar el panorama de sus avances.

Recién a los 11m. tras un córner que cedió Alfonso, vino el centro de Rivera y P. Ensal no alcanzó cuando tenía posibilidades de convertir. Atacó F. C. Sud a los 15m. y el centro largo de Ensal, fue rechazado por Sánchez con los puños, tiró sin dilaciones Salerno y Kees despegó al córner. Un minuto después, Glacomano probó de media distancia y Alfonso sacó al córner. Ejecutó Rivera, cabeceó Glacomano para Pires y este tiró, pero continuó Alfonso.

Loma Negra se armaba un poco mejor en el medio, pero sus avances entrañaban peligro únicamente cuando aparecía Rivera en acción. F. C. Sud tenía su llegada, merecida al trabajo de Ensal, pero como Loma Negra tenía mucha gente agrupada atrás no corría peligro Sánchez.

* SALVADA

Sobre 27m. un córner de Tachella, lo "peinó" Salerno y Mayoz no alcanzó, sacando Kees. Si Mayoz llega, Sánchez corría peligro. Sin emociones, sin jugadas hilvanadas, el partido era para el bostezo. Re-

Agencia "Orsatti"

PRODE Y LOTERIAS

Vte. López 2675

T. E. 23731

LOMA NEGRA 1-
FERRO CARRIL SUD 1-

Cancha: Villa A. Fortabat.

Primer tiempo. Gol de Mayoz (FCS) a los 39m.
Segundo tiempo. Gol de Rivera (LN) a los 33m.

LOMA NEGRA, camiseta azul y negra en rayas verticales (Un gol): O. Sánchez; H. Alves, D. Mondini, H. Cabrera y H. Kees; R. Dagotto, H. Oyedo y M. Glacomano; N. Rivera, A. Pires y O. Cananiz (G. Milia). Arquero suplente: C. Casamayor. D. T.: R. Moriones.

FERRO CARRIL SUD, camiseta celeste y blanca en rayas verticales (Un gol): R. Alfonso; H. Buscarini, D. Ciancio, O. Rivera y H. Thebaut; O. Iribé, H. Astiz y M. Ensal; L. Salerno, R. Mayoz y J. Tachella. Arquero suplente: Musunecchi. D. T.: N. Desanzo.

Arbitro: Guillermo A. Pereyra.

Preliminar de cuarta división: Loma Negra 2 c. F. C. Sud 4.

Recaudación: 2.206 pesos ley.

* SEGUNDO PERIODO

* CREACION DE ENSAL Y GOL

Iban 39m. cuando Ensal se fue por la izquierda, frenó y anuló a Alves, colocando centro pasado. Surgió Mayoz y con golpe de cabeza, anidó la pelota en el arco. Linda jugada, mejor concreción y con ese goleazo, el primer tiempo finalizó 1 a 0.

Al reanudarse el partido, no hubo cambios. Eran las 16.40 cuando se movió la pelota, Loma Negra pugnaba por empatar y a los 2m. tuvo su mejor oportunidad, Rivera se fue por su punta, tocó atrás para Dagotto que empalmó de volée, apenas sito. Vino el ataque de F. C. Sud, remató Tachella y Sánchez se hizo un ovillo para contener.

F. C. Sud amonó mucha

gente atrás y jugaba al offside. Además, Loma Negra creaba peligro solamente cuando Rivera entraba en acción. Precisamente a los 6m. Ciancio mandó al córner un centro del puntero y a los 1m. Rivera encontró a Alfonso a mitad de camino y quiso tirar por salto, pero la pelota fue detenida por el golero.

El partido se tornaba muy enredado. Alves trocó puestos con Oyedo, pues Loma Negra buscaba alcanzar mayor profundidad. A los 25m. Milia entró por Cananiz.

* PELIGRO

Iban 26m. cuando a Mondini le picó mal una pelota, también Cabrera se descolocó y Mayoz quedó solo ante Sánchez. Tiró por alto, pero el arquero contuvo. Después, Cabrera se entretuvo y devolvió la pelota a Sánchez, pero por poco Mayoz no se la roba.

* AMONESTACION
Por tomar del cuerpo Tachella a un adversario, a los 22m. todo F. C. Sud quedó amonestado.

* TIRO LIBRE
Y GOLAZO...
Sobre los 33m. llegó el empate, Ciancio conetó hands fuera del área en forma recta. Barrera de cinco hombres y Rivera con remate violento y a media altura, sacudió las pilas.

Dos minutos después, atacó Loma Negra, entonado por el empate y Ciancio le erró a la pelota, dándole la misma en el brazo dentro del área. Fue casual y así lo entendió Pereyra. No hubo tiempo para más, salvo un tiro libre ingenuamente ejecutado por Glacomano, cuando Rivera quería probar fortuna de nuevo y no lo dejaron. El match finalizó 1 a 1 y como decimos al comienzo, refleja lo ocurrido dentro del rectángulo.

Pinturería Sideral

de MESSINEO y HALLÉ

Variedad y calidad en pinturas
LOS MEJORES PRECIOS

RIVADAVIA y DEL VALLE — T. E. 30330 —

RECAUDACIONES	
RACING A. CLUB - A. HINOJO	\$ 2.661,00.-
LOMA NEGRA - F. C. SUD	\$ 2.206,00.-
SIERRA CHICA - EL FORTIN	\$ 701,00.-
ESTUDIANTES - SAN MARTIN	\$ 630,00.-
TOTAL	\$ 6.198,00.-
ANTERIOR	\$ 76.066,60.-
TOTALES	\$ 82.264,60.-

BARRIO SAN VICENTE - Calle Vicente López esquina Bichardo. Propiedad de sólida construcción, con jardín al frente, tres dormitorios, garage, living-comedor, baño instalado, cocina, patio, agua corriente, cloacas, gas y pavimento.

EN VIBRANTE FINAL O. ERRATCHU LE GANO A JUAN M. IRIARTE

El olavariense se impuso en la primera serie, pero el balcarceño venció en la segunda y la suma de tiempos lo consagraron en la ge-

neral por 2s. 2 5. Eduardo Márquez, dueño de la clase "B", en lucha violenta con el florense Felipe Costa.

Nuevamente el éxito se hizo presente ayer en la jornada de automovilismo organizada por el Automóvil Moto Club Olavarría entidad que desde hace tiempo saca documento de mayor de edad y experiencia en el arte de brindar espectáculos del motor.

En este caso en un nuevo circuito, el de la Sociedad Rural, que es un escenario verdaderamente espectacular y donde es necesario andar con la mente muy fría, pues lo contrario puede determinar varios "fuera de pista". Quizás un mayor número de máquinas hubiera creado algunos inconvenientes y esta experiencia ha dejado saldos provechosos. Primero, que ese tipo de competencias pueden realizarse en nuestra ciudad pues el público responde y después que el número de máquinas a girar en el circuito muy difícilmente pueda sobrepasar el número de 15 ó 16 por categoría. Más sería quizás peligroso para los participantes.

Sintetizando una jornada de fiesta, sin mayores inconvenientes y con un público numeroso — a nuestro criterio superó los 3.000 espectadores — que de esta manera premió el esfuerzo del AMCO y de la Sociedad Rural, ya que la competencia formaba parte de los actos con que se inicia la 42ª Exposición de Ganadería, Industria y Comercio.

CATEGORIA "B"
Eduardo Márquez picó en punta en la primera serie de la "B" seguido por el volante de Las Flores, Felipe Costa, que era su compañero de equipo.

En los primeros giros ya comenzaron a sacar ventajas al resto y quedaron muy cómodos en la punta. Una conducción



Juan Miguel "Tatá" Iriarte, "acomodándose" para entrar en la recta principal.

Ganó la primera serie y en la suma de tiempos, fue superado solamente por 2s.2/5.

muy pulida de ambos, especialmente Márquez que ingresaba en la recta final giro a giro, como si lo hiciera sobre rieles.

Atrás la lucha se entabló entre José Pinasco y José Luis Melón, definiéndose finalmente a favor de éste.

En la segunda serie fueron cinco las máquinas que la iniciaron y desde el vamos quedó evidenciada la superioridad de Márquez y Costa con respecto al resto. Ellos dieron la emoción en el frente de las acciones, las que fueron variando. Márquez mandó hasta la 5ta. Luego Costa estuvo al frente

hasta la octava, para volver Márquez a la punta. Ya en el último giro el florense volvió a la cabeza para ser el vencedor. Pero la suma de tiempo lo consagraba a Márquez en la general.

CATEGORIA "C"
"Tatá" Iriarte picó en gran estilo al largarse la primera serie de la clase "C" y tomó decididamente la primera posición al ingresar al sector entrocado, lo que de alguna manera marcaba una apreciable ventaja.

En el primer giro el olavariense estaba acodado por el azulón Norberto Maineri, que

mostraba que la cupé Fiat 125 era demasiado alta para este circuito con tantas curvas, por lo que en casi todas ellas buscaba salirse.

Así estuvieron los dos primeros giros, siempre con "Tatá" marcando el ritmo. Pero desde atrás, venía avanzando peligrosamente el 216 de Néstor Apella. En la tercera vuelta, Apella, y justamente en la curva que desembocaba en la recta final, se le metió por adentro al olavariense que se había ido algo y tomó la punta.

No la dejó hasta el décimo giro, sacando ventajas bastante apreciables con respecto al resto. Pero allí apareció un problema mecánico y Apella se quedó.

La punta fue para "Tatá" Iriarte, ya sin enemigos cercanos, a pesar de algún problema de tenida. Erratchu quedaba segundo y Maineri tercero. La segunda serie era esperada con lógica expectativa. Es que Erratchu camina muy fuerte y con una conducción bastante pulcra. Su experiencia en Turismo Mar y Sierra y Cafeteras, le sirven de mucho sin duda, máxime en un circuito como el de ayer.

La largada lo mostró a "Tatá" picando en punta, pero Erratchu agarró primero la tierra. Apella volvía a mostrar en los giros iniciales sus condiciones, pero lamentablemente más tarde se vería que la máquina volvería a mostrar problemas.

Maineri también estaba en el jalisco, aunque no con posibilidades del primer puesto. Erratchu comenzó a mandar en los relojes, primeramente por 2 segundos y paulatinamente fue ampliando su ventaja, cuando "Tatá" perdió valiosos segundos en una de las curvas.

El final iba a ser vibrante, pues las diferencias eran mínimas. La suma de tiempos le dio finalmente el triunfo al balcarceño por 2s. 2/5, a través de los 34 giros, lo que habla de la paridad de fuerzas de Erratchu e Iriarte.

Maineri en tanto se salía del camino y su cupé dio contra un pequeño puente quedando con destrozos bastante serios. El azulón felicitemente sólo recibió algunas lesiones menores, en uno de sus brazos.

Bajaba el telón de otra jornada de automovilismo. El público sigue respondiendo en estos espectáculos, sabiendo que no se va a ver defraudado, por la seriedad con que todo se programa en el AMCO. Por

CATEGORIA "B"

PRIMERA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	101 Eduardo Márquez	128 IAVA	22m.02s.2/5	15
2	109 Felipe Costa	128 IAVA	22m.06s.4/5	15
3	120 José L. Melón	128 IAVA	22m.20s.3/5	16
4	105 Juan José Pinasco	128 IAVA	22m.32s	15
5	118 Francisco Otero	128 IAVA	22m.44s.4/5	15

Promedio del ganador: 85.904 kms. por hora. Récord de vuelta: Eduardo Márquez, en la cuarta, 1m. 27s., 86.896 kilómetros por hora.

SEGUNDA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	109 Felipe Costa	128 IAVA	22m.37s.1/5	15
2	101 Eduardo Márquez	128 IAVA	22m.37s.2/5	15
3	120 José L. Melón	128 IAVA	22m.38s.1/5	15
4	105 Juan José Pinasco	128 IAVA	23m.06s.	12
5	118 Francisco Otero	128 IAVA	23m.46s.	14

Promedio del ganador: 83.560 Km. Récord de vuelta, para Eduardo Márquez en la octava, con 1m. 27s. 1/5, a un promedio de 86.896 kms. por hora.

CLASIFICACION FINAL

POR SUMA DE TIEMPO

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	101 Eduardo Márquez	128 IAVA	44m.39s.4/5	30
2	109 Felipe Costa	128 IAVA	44m.44s.	30
3	120 José L. Melón	128 IAVA	44m.58s.4/5	30
4	105 Juan José Pinasco	128 IAVA	46m.15s.	29
5	118 Francisco Otero	128 IAVA	45m.50s.4/5	27

Promedio del ganador: 85 kms. 379 metros.

CATEGORIA "C"

PRIMERA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	217 Juan M. Iriarte	Peugeot 504	25m.33s.1/5	17
2	219 Oscar Erratchu	Peugeot 504	25m.43s.3/5	17
3	215 Norberto Maineri	Fiat 125 C	25m.52s.	17
4	221 Carlos Aranarte	Peugeot 504	26m.08s.	17
5	220 Daniel Basile	Peugeot 504	26m.42s.	17
6	212 Juan Di Muro	Peugeot 504	25m.40s.	15
7	216 Néstor Apella	Peugeot 504	16m.51s.4/5	11
8	218 Ricardo Konopka	Peugeot 504	7m.04s.1/5	4

Promedio del ganador: 83 kms. 834 metros. El récord de vuelta fue para Néstor Apella, en la sexta, con 1m. 28s. 1/5 a un promedio de 85 kms. 811 metros.

SEGUNDA SERIE

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	219 Oscar Erratchu	Peugeot 504	25m.22s.4/5	17
2	217 Juan M. Iriarte	Peugeot 504	25m.35s.3/5	17
3	212 Juan Di Muro	Peugeot 504	25m.55s.3/5	17
4	221 Carlos Aranarte	Peugeot 504	26m.19s.2/5	17
5	220 Daniel Basile	Peugeot 504	26m.37s.	17
6	215 Norberto Maineri	Fiat 125 C	19m.37s.4/5	13
7	218 Ricardo Konopka	Peugeot 504	25m.54s.	13
8	216 Néstor Apella	Peugeot 504	9m.03s.4/5	6

Promedio del vencedor: 84 kms. 396 mts.

CLASIFICACION FINAL

POR SUMA DE TIEMPO

Pos. N°	Piloto	Marca	Tiempo	Vías.
1	219 Oscar Erratchu	Peugeot 504	51m.06s.2/5	34
2	217 Juan M. Iriarte	Peugeot 504	51m.08s.4/5	34
3	221 Carlos Aranarte	Peugeot 504	52m.27s.2/5	34
4	220 Daniel Basile	Peugeot 504	53m.19s.	34
5	212 Juan Di Muro	Peugeot 504	51m.35s.4/5	32
6	215 Norberto Maineri	Fiat 125 C	45m.29s.4/5	30

Promedio del ganador: 83 kms. 326 metros.

del circuito de la Rural y tras esperar el "tapón" de vehículos los trabajos en el Autódromo El Cerrito. Así también podríamos hablar de la próxima temporada.



Así estuvieron en las dos series Eduardo Márquez y Felipe Costa. Separados por es-

casos metros y cambiando las posiciones. Una serie pa-

ra cada uno, la final para Márquez y los apuros para los dos. (Foto Merlos).



Por adentro Néstor Apella, que fue gran animador y participó en la primera serie

de la "C", hasta que su máquina quedó herida. Por afuera Oscar Erratchu el vencedor en la segunda serie y la final por suma de tiempos. (Foto Merlos).

Por adentro Néstor Apella, que fue gran animador y participó en la primera serie

Avisos clasificados

FARMACIAS DE TURNO

— HOY —

Nicolini (Vie. López y Gral. Paz), Churín (Sarmiento 2824), Biggio (Belgrano y Chacabuco), Sta. Teresita (9 de Julio y Hornos).

— MAÑANA —

Olavarría (Vie. López y Dorrego), Vigo (Pringles 3921), Correa (Colón 2122), Lestelie (Rivadavia 1844).

NECESITO empleado con conocimientos de gomería. Tratar: Beteros Hnos. Belgrano y San Lorenzo

NECESITO muchacha, media día, poca familia, con referencia. Tratar: Necochea N° 2869. V: 19

SE OFRECE chofer para ciudad, campaña o ruta, con carnet profesional y conocimientos en rutas. Tratar: Rivadavia 1881. V: 20.

Día y noche



CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Empl. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A. DORREGO 2644 T. E. 21232

VENDO

Compro y cambio MOTORES ELECTRICOS Nuevos y usados. Bombas centrifugas - bombas de - pocas - bobinas. CASA ERNESTO Piedras 642 - T. E. 33-1359 - Buenos Aires

COMPRAMOS ORO

JOYERIA

El Danubio

Vte LOPEZ 2989

Pagamos el MEJOR PRECIO!

DOY VIANDA

España 3651

COMPRA-VE TA

VENDO puerta con vidriera adosada de 1,60 x 1,70 de hierro, con vidrios especiales, apta para colocar en pequeño negocio. Tratar: M. J. Gómez, Barrio Pueblo Nuevo, Sierras Bayas. V: 20.

SPINELLA y PELLICIONI S.E.C.P.A.

DEL VALLE 2666 T. E. N° 2403F

VENDEMOS

COUPE TORINO 1970
PEUGEOT 504 1972
DODGE CORONADO 1972
DODGE POLARA 1969
DODGE GTX V8 1971
CHEVROLET 1970
FALCON E LUJO 1968
VALIANT III 1964
FIAT 128 1971
FIAT 750 1965
ISARD T 700 1960
BUGGY - BURRO 1969
FIAT 1500 1969
ESTANCIERA 1958
DODGE D-100 1966
RASTROJERO 1953

COMPRO Fiat 600 modelo 1962 ó 1963. Lamadrid 2352. V: 20.

VENDO COMPRESOR

SEMI-NUOVO de 3 H. P. 300 libras. Tratar: Gomería "Cacho" - AVDA. PRINGLES 4090. V: 20.

BUSCO CASA EN ALQUILER ZONA CENTRICA

Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y San Martín.

CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS CAJAS DE VELOCIDAD DIFERENCIALES Puertas - guardabarros EL TABANO

INDEPENDENCIA 2307

VENDO FIAT 1100

MODELO 1960 SIN PERMUTA

Tratar: Lavalle 3486

V: 23.-

TENEMOS CASI TODOS LOS REPUESTOS PARA REPARAR FRE-NOS: AIRE, VACIO E HIDRAULICO

Bomba maestra Cilindro de ruedas. Retenes de grasa para ruedas. Patines para coches, camiones y acopiados. Patines pegados de recambio. Mordazas para frenos a discos. Reparaciones de mordazas. Discos de freno comunes y entallados.

Tuercas de cañoneras. Tuercas de punta de ejes. Seguros de tuercas. Tasa para rueda (graseras). Campanas. Resortes. Pistones. Cables de freno de mano. Pastillas de freno. Antichillidos para pastillas. Servos. Reparaciones de servo. Reparaciones de bombas. Bombas de doble circuito. Cintas en juego. Cintas en block. Cintas moldeadas en rollo. Cintas tejidas en rollos. Remaches de cobre. Remaches de aluminio. Líquidos para freno a disco y comunes. Caños flexibles. Manguera de aire y vacío. Equipos de frenos a disco para adaptar. Equipos de freno de aire. Equipos de freno a vacío. Caños de cobre. Guardapolvos. Conexiones. Uniones. Compresores. Reparaciones de compresores. Pulmones. Diafragmas. Platos completos para coches y camiones. Acopios de mangueras de acoplados. Depresores. Compresores. Levas. Compensadores. Juegos de reparaciones de depresor. Gobernador de presión. Válvulas de seguridad. Válvulas de transferencia. Válvulas de descarga rápida. Válvula de aire de una y dos líneas. Válvulas con emergencia. Válvulas de vacío. Válvulas de retención.

Equipos de freno de aire. Equipos de freno a vacío. Caños de cobre. Guardapolvos. Conexiones. Uniones. Compresores. Reparaciones de compresores. Pulmones. Diafragmas. Platos completos para coches y camiones. Acopios de mangueras de acoplados. Depresores. Compresores. Levas. Compensadores. Juegos de reparaciones de depresor. Gobernador de presión. Válvulas de seguridad. Válvulas de transferencia. Válvulas de descarga rápida. Válvula de aire de una y dos líneas. Válvulas con emergencia. Válvulas de vacío. Válvulas de retención.

Y muchos articulos más CORRADI todo para el treno

BELGRANO 2034 T. E. 24598

SE PREPARAN ALUMNOS

de logia, francés, stenografía y mecanografía. Colón 2653, planta alta.

DANTE J. EMILIOZZI Y CIA. S.C.A.

Concesionario Oficial

CITROEN

Vte. López 3333 - T. E. 20984

OLAVARRIA

CITROEN Ami 8	0 Km.
CITROEN Mehari	0 Km.
CITROEN 3CV	0 Km.
CITROEN Furgoneta	0 Km.
CITROEN 3CV.	1971
CITROEN 2CV.	1970
CITROEN 2CV.	1969
CITROEN 2CV.	1962
FALCON	1968
FALCON	1965
RENAULT 4	1970
RENAULT Gordini	1966
RENAULT D.	1964
D.K.W.	1956
DODGE Pick-up	1971

PERMUTAS — GARANTIA ESCRITA — AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION



AUTOMOVILES

CHEVY Super	1972
CHEVY Compé con aire acondicionado	1971
CHEVY Standard	1970
CHEVROLET SS seminuevo	1973
CHEVROLET Rally Sport	1972
CHEVROLET Super	1969
CHEVROLET SS	1969
CHEVROLET Super	1966
FORD TAUNUS	1961
RAMBLER Rural	1962
DODGE POLARA	1970

PICK UPS

CHEVROLET	1973-72-71
CHEVROLET	1970-69-68
CHEVROLET	1967-66-65
CHEVROLET	1964-63-62
FIAT Multicarga	1970
SIAM Argentina cúpula	1966
RASTROJERO Diesel	1973
RASTROJERO Diesel	1972-71-70
RASTROJERO Diesel	1969-68-67
RASTROJERO Diesel	1966-65-64
RASTROJERO Diesel	1963-62-61
RASTROJERO Diesel	1960-59-58

CAMIONES

RASTROJERO Diesel Frontal para 2 ton.	1973
---------------------------------------	------

ACOPLADOS

C.M., 2 ejes, 18 Ton.	1968
-----------------------	------

LAUQUEN

Av. Colón N° 1769 T. E. 20451

VENDO

Peugeot 504	1969
Fiat 600	1968
Rural Fiat	1966
Rural Fiat	1963
Fiat 600	1963
Peugeot 403	1961
Gordini	1967
Fiat 600	1968
Fiat 600	1963

LAVALLE 1948 PERMUTAS Y FACILIDADES

CAMPO EN PASTOREO

SE OFRECE POR TRES MESES EN PASTOREO 390 Has. UBICADAS PROXIMIDADES BLANCA GRANDE. CAMPO MUY EMPASTADO.

Se reciben hasta el jueves 22 del corriente ofertas de precio, bajo sobre cerrado, al contado, en Estudio del Dr. Torres, Moreno 2607. Apertura de los mismos 18 hs. con presencia de los interesados.

Vendo

DOS TERRENOS JUNTOS

Sobre Pringles Norte a tres cuerdas de la rotonda. Tratar: en Farmacia "Churín" o San Lorenzo 3420

SE NECESITA EMPLEADO

Perito mercantil. Servicio militar cumplido. Enviar datos y referencias a Casilla de Correo 216, Olavarría.

NECESITO

por encargo de terceros, 300 Has. de campo bueno, con mejoras. CONTADO.

Informes: Ismael F. DOMINGUEZ

Gral. PAZ 2911 — OLAVARRIA

MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

Está al cobro

LA 2da. CUOTA DE LAS

Tasas de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

Concurra a la Municipalidad o Delegación que corresponda. Vence indefectiblemente el

30 DE AGOSTO

OSCAR F. JAUREGUI

Abogado

DORREGO 3028

T. E. 21548

OLAVARRIA

FABIAN LEYES
por ENRIQUE J. RAPELA



LOS AMIGOS SIGUIERON EL RUMBO INDICADO POR ANE.



EL DÍA SIGUIENTE SE PRESENTÓ TORMENTOSO



¡CANESJO! ¡HACE DIMASIAO CALOR PARA LA EPOCA!
¡AH! ¡Y ME PRECE QUE VAMOS A TENER LA ÚLTIMA TORMENTA DEL INVIERNO!

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

JUANA GALDOS (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 19 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Sus hermanos: Asunción Galdos de Bustamante, Petrona G. de Echeberría, y Casimiro Galdos; sus sobrinos: Héctor López, Gabina, Pablo, Ana, Alcira, Jesús, Bello y Petrona López, Delia, Juana, Horacio, Nélida, Blanca, y Elsa Echeberría, Josefa, Mario, Doña y Casimiro Galdos, Abel Pacheco, Gregorio, María y Aurora Bustamante; sus sobrinos nietos: Rosa, Nora, Lidia, Evelyn y Heriberto Merino, Blanca, María Luisa, Héctor, Juan, y Jorge López, Edith, Oscar, María, y Miguel Ángel. Sepelios: Bide y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20-70.

PARTICIPACIONES

ROSA FRASCAROLI VDA. DE POGGI (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 16 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios espirituales. Sus hijos: Fermín, Evaristo, Andrés A., Eduardo, Roberto (a) y Leticia P. de Coronel; sus hijos políticos: José Piccinelli, Delia Rivetta, Catalina Zaffaroni, Nélida A. de Poggi, Elsa Sarante y Tomás Coronel; su hermana: María P. Vda. de Pica; sus nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Hinojo el sábado 17 a las 11, previo responso oficiado en la Iglesia San José, Velatorio: Sargento Cabral 2692. Casa de duelo: General Paz 3331. Servicio Cochería "La Moderna", de Manuel L. Méndez, T. E. 25142, sucursal en Hinojo T. E. 68.

Bide y Gainza S.E.C.P.A.

Sepelios - Traslados
Nueva dirección:
Rivadavia 3273

Nuevos velatorios:
RIVADAVIA 3269 y 3277

CARMELO BLAN-DO e HIJOS S.A.
Ambulancias - Traslados
"COCHERIA DEL PUEBLO"

Belgrano y España
T. E. 20631 - Olavarría
ENTRE RIOS 840
T. E. 284090
BUENOS AIRES

JOSE CENICEROS (Q. E. P. D.) Falleció en Buenos Aires el 16 de agosto de 1974, confortado con los auxilios espirituales. Sus hermanos políticos: Olga Colella, Hermenegildo, Rafael, Antonio y María Corrales de Ariaz, Blanca D. Corrales, Angela V. de Corrales, Máxima O. de Corrales y Antonio Ariaz; su tía: Anselma Tedesco de Marín; sus primos: Humberto y María Ana Marín; sus sobrinos: Alberto, Osvaldo y Liliana Ceniceros; su sobrina política: Myriam T. de Ceniceros; primos políticos y demás deudos participan que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el 17 del actual a las 11 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigliano. Casa de duelo: Independencia y Belgrano. Sepelios: Bide y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20-70.

FLORERIA

"LOS CLAVELES"

NECOCHEA 3000
T. E. 20965

EMPRESA MENDEZ

Ambulancia - Traslados

COCHERIA LA MODERNA

Vte. López y Sgo. Calvar

T. E. 25142 Olavarría
Suc. Hinojo T. E. 68
Félix Rodríguez

RAFAEL DELLOVO (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 17 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios espirituales. Su esposa: Dolores Corrales de Ceniceros; sus hijos políticos: Edgardo Eyer y Susana C. de Castellano; su hermano: Valentín Ceniceros; sus nietos: Mabel, Oscar y Graciela Eyer, y Verónica Castellano; sus hermanos políticos, tías, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el sábado 17 a las 10,30, previo responso oficiado en la Iglesia San José. Casa de duelo: Necochea 2136. Servicio Cochería "La Moderna" de Manuel L. Méndez, T. E. 25142, sucursal en Hinojo T. E. 68.

FEDERICO RICARDO GORZA (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 18 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: María Recalde de Gorza; sus hijas: Mabel L. G. de González Zeblerio, y Norma B. G. de Corso; sus hijos políticos: Carlos José González Zeblerio y Daniel Osvaldo Corso; sus nietos: Marcelo Carlos y Gastón Federico González Zeblerio Gorza; sus hermanos: Marcela G. de Fernández, Yolanda, Ernesto, Ida G. de Cordero, Amelia y Héctor Gorza; sus hermanos políticos: Mario Altieri, Inés C. B. de Gorza, Horacio Cordero, Graciela B. de Gorza, Luisa Recalde de Drogos y María C. L. de Recalde; sus sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 11 hs. previo responso en la Iglesia de Nuestra Sra. de Fátima. Velatorio: España 2926. Casa de duelo: Hinojo S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

CARLOS PABLO CORBEIRA (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 17 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Aurora Esther Sarasola de Corbeira; sus hijos: Juan Carlos y Mirta Raquel Corbeira; su hija política: Ana María Scheinsohn; sus nietas: María Paula, y María Eugenia Corbeira; sus hermanos: Silvano, Alvaro, Lina Corbeira de Gilbert, Elena C. de Pintos; sus hermanos políticos, sobrinos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local ayer domingo a las 10,30 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

CARLOS PABLO CORBEIRA (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 17 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Aurora Esther Sarasola de Corbeira; sus hijos: Juan Carlos y Mirta Raquel Corbeira; su hija política: Ana María Scheinsohn; sus nietas: María Paula, y María Eugenia Corbeira; sus hermanos: Silvano, Alvaro, Lina Corbeira de Gilbert, Elena C. de Pintos; sus hermanos políticos, sobrinos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local ayer domingo a las 10,30 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

miento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local, ayer domingo a las 10,30 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

NICOLAS COPPOLA (Q. E. P. D.) Falleció el 9 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Antonia Mendoza de Coppola; sus hijos: Olga Coppola de Pavón y Rubén Coppola; su hijo político: Pedro O. Pavón; sus hermanos: Carolina Coppola de Oroski, Rafael Coppola, Domínguez Coppola de Losada, Lucía Coppola de Langiano, María Coppola de Molina; sus hermanos políticos: José Oroski, Elvira Bravo, Alfredo Langiano, Ciriaco Molina; sus sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local previo responso oficiado en la Iglesia San José. Casa de duelo: Necochea 1945. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

GREGORIO RAMON FERREYRA (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 16 de agosto de 1974, confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Nélida V. de Ferreyra; su hijo: Graciela Nélida Ferreyra, su madre: Rodolfo Ferreyra de Siebenberg; sus hermanos: Rodolfo, Paula Siebenberg de Simonetti, Angel G. Carlos A. y Mabel S. Siebenberg; sus hermanos políticos: Leonida Zabala de Siebenberg, Ricardo Simonetti, María L. Gavetti de Siebenberg, Rosa de Siebenberg, Ginés R. Vargas, Aldo Vargas, Ana María Vinetino de Vargas, Isabel Panlagua de Vargas, tios, sobrinos, primos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local el sábado 17 a las 11 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2926. T. E. 24284. Empresa C. Blando e Hijos S. A. España y Belgrano, T. E. 20631.

PLACAS
FLOREROS
JARDINERAS
H.G. VERA & Cia.
Independencia 2149
T. E. 21426

Florería IRIS

de Rubén C. Platasci

Coronas - Palmas
Servicio nocturno

DORREGO 3160 T. E. 21747

* Zona "A" de Campaña

Santa Luisa venció y espera un fallo...

Santa Luisa superó a Villa "Mi Serranía" y es campeón de la primera rueda. Pero como hay una protesta de Muñoz, hay que esperar el fallo del Tribunal de Penas, pues si Muñoz gana la protesta, sería la gente de dicho club la que quedaría en primer lugar.

Se completó la primera rueda entre el sábado y domingo, con estos resultados.

SEGUNDA DIVISION: San-

LAS POSICIONES Segunda división

CLUBES	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts
Santa Luisa	8	6	1	1	19	7	13
Muñoz	8	5	1	2	31	14	11
El Luchador	8	4	3	1	21	12	11
Durañona	8	5	0	3	15	13	10
Crotto	8	3	3	2	20	17	9
Rocha	8	3	3	2	21	16	9
16 de Julio	8	1	2	5	6	16	4
"Mi Serranía"	8	2	0	6	12	27	4
Pourtales	8	0	1	7	8	31	1

Tercera división

CLUBES	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts
Muñoz	8	8	0	0	30	6	16
Santa Luisa	8	6	0	2	14	7	12
"Mi Serranía"	8	6	0	2	18	5	12
Crotto	8	5	0	3	13	11	10
Rocha	8	2	2	4	8	11	6
Durañona	8	2	1	5	10	16	5
El Luchador	8	1	2	5	9	20	4
Pourtales	8	2	0	6	5	15	4
16 de Julio	8	1	1	6	7	22	3

NOTICIERO DE FUTBOL

* LA DECLARAR!

Mañana martes deben prestar declaración ante el Tribunal de Penas de la Liga de Fútbol a las 19,30 horas en Dorrego 3226, los siguientes jugadores: Jorge Pérez (FCS), Roberto Rodríguez (LN), Alberto Reguero (SM), Carlos Rodríguez (CP), Raúl Ensal (SL), Carlos Coumeig (CN), Oscar Altavista (I) y Hugo Arista (H).

* ESTUDIANTES

En Estudiantes, mañana habrá entrenamiento de primera, cuarta y quinta divisiones, a partir de las 19,30 horas.

* AGASAJO

Mañana por la noche, será despedido de su vida de soltero, el futbolista, Pedro Silva, que el sábado próximo contrae enlace. Los interesados en participar de la cena, deben reservar tarjetas en el buffet de la sección bochas de El Fortín.

* AMISTOSOS

Hoy se miden Estudiantes y Loma Negra en el Parque Estudiantes. Lo hacen a las 17,30 en 8va. y a las 18,30 en 7ma. división.

* LOMA NEGRA

El club Loma Negra anuncia entrenamientos mañana entre las 14,30 y las 22, para los players de primera, cuarta, quinta y sexta divisiones.

* 7º y 8º

Se iniciará el domingo el torneo oficial de 7ma. y 8va. divisiones, midiéndose L. Negra c. F. C. Sud, Estudiantes c. Hinojo Racing c. S. Chica y San Martín c. El Fortín.

DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS
Consultorio en Clínica María Auxiliadora. T. E. Particular: 22038.

Dra. NEDDA V. DE VITALE ABOGADA

Civil - Comercial y Penal
España 2983 - T. E. 21890

CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO
San Martín 2861 T. E. 24681

★ CICLISMO

José D. Gallegos, no perdona a nadie...

Entre el sábado y domingo se cumplieron dos importantes eventos ciclistas en nuestra ciudad, como lo fueron el X Gran Premio Elena Broglia de Barbosa y la III Edición del Gran Premio La Negrita.

Dos circuitos distintos, dos jornadas intensamente disputadas y un mismo ganador en la prueba central. José Daniel Gallegos, el ciclista de Capital, que vistiendo la casaca de S. BIATA, demostró que no perdona. Tiene un andar violentísimo y al final se llevó dos magníficos triunfos, confirmando que por algo en el último campeonato argentino fue tercero.

Las dos jornadas dejaron muchas cosas para destacar. El triunfo de Rubén Omar Angelier, en ambas ocasiones en séptima y octava, por ejemplo o la no aparición en el primer puesto de Humberto Angel Corradi en veteranos, lo que ocurre por primera vez en este año en pruebas que organiza el Club Ciclista. El sábado lo venció el tandésense Tripodi. Ayer Carlos Omar Humberto, con quien protagonizaron una fuga, ayudándose mutuamente,

hasta que finalmente el hombre Peugeot, se impuso en buena forma al representante de "El Tronador".

Pero vayamos a los resultados generales, comenzando por lo ocurrido el sábado.

G. P. ELENA B. DE BARBOSA

En el tradicional circuito, con punto de partida frente a la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo, que dio nuevamente su apoyo se llevó a cabo el X Gran Premio Elena Broglia de Barbosa. Vayamos a los resultados allí registrados:

Quinta y sexta y séptima y octava: 1) Néstor Hugo Vandae, Tandil; 2) Rubén Omar Angelier (primero en séptima y octava); 3) Oscar Zichieri; 4) Luis Alberto Sangrivioli; 5) Héctor Luis Barbosa; 6) Pedro Zaffora; 7) Francisco Isidro Posse; 8) Horacio Bagna; 9) Carlos Albano; 10) Carlos Alberto Larín y 12. José Luis Burdard.

Veteranos: 1º Domingo Tripodi, de Tandil; 2. Humberto Angel Corradi; 3. Carlos Omar Humberto; 4. José Zapata; 5. José María Gallicchio; 6. Sa-

vador López; 7. Héctor Alfredo Humberto (primero de 45 en adelante); 8. Oscar López; 9. José Trupio (2do. en 45); 10. Norberto Muldon; 11. Ricardo Sosa; 12. Rafael Cabrera; 13. Alfonso Rómulo Mazzocchi.

Primera a cuarta categoría: 1º José Daniel Gallegos, de Capital; 2. Jorge Bellocq, General Belgrano; 3. Carlos Hugo Caputo, Las Flores; 4. Horacio José Zaffora; 5. Salvador López, Capital Federal; 6. Oscar Humberto Cepeda, Las Flores; 7. Mario Ramón Rebolo, Olavarría; 8. Juan Pedro Fernández, Las Flores; 9. Carlos Alberto Hagg, Olavarría; 10. Adalberto Anibal Goyeneche, Olavarría; 11. Juan Carlos Roa, Olavarría; 12. Francisco Herrera, Olavarría; 13. Roberto Timossi, Las Flores; 14. Oscar Abelardo Martínez, Olavarría y 15. Santiago Salvador Istiarte, Olavarría.

El neto del ganador fue de 1h.44m.10s., para los 80 giros. Gallegos y Bellocq, comenzaron a alejarse del pelotón en los primeros circuitos, hasta que sacaron uno de ventaja al resto. Ellos dos definieron en contienda, sin tener mayores



José Daniel Gallegos, vino a Olavarría y triunfó el sábado y domingo. Aquí captado en un instante de la

prueba del sábado, perseguido por Oscar Abelardo Martínez. (Foto Merlos).

inconvenientes a pesar de la fuerza de definición que tiene Bellocq.

III G. P. LA NEGRITA

Muchísimo público se dio cita en el circuito y por cierto que no salió defraudado, pues hubo espectáculos en todas las pruebas. José Daniel Gallegos

superó al resto en el sprint final, siendo muy destacada la labor del azuleño Carlos Norman Malneri que lo escoltó. Vayamos a los resultados:

Séptima y octava: 1º Rubén Omar Angelier; 2. Lorenzo José Artero, de Tandil; 3. Oscar Ernesto Zichieri; 4. Marcelo Edgar Rubino, Tapalqué; 5. Marcelo Dante Muldon, Tandil; 6. Carlos Alberto Bertagno, Tandil; 7. Roberto Eduardo Zapata; 8. Néstor Daniel Quirós; 10. Rodolfo Enrique Vandae, Tandil; 11. José Víctor Santiago; 12. Roberto Eduardo Zapata. Tiempo neto del ganador para los 16 kilómetros 31m.24s.45.

Quinta y sexta: 1º Néstor Hugo Vandae, Tandil; 2. Francisco Isidro Posse; 3. Luis Alberto Sangrivioli; 4. Jorge Horacio García, Saladillo; 5. Héctor Luis Barbosa; 6. Jorge Fuentes, Saladillo; 7. Eduardo Pedro; 8. Luis Oscar Pérez; 9. José María Kippes; 10. Carlos Alberto Larín; 11. José Víctor Santiago, Tapalqué; 12. Horacio Ernesto Bagna; 13. Lorenzo José Artero; 14. José Luis Burdard. Neto para los 20 kilómetros, del ganador 33m.28s. Veteranos: 1º Carlos

Omar Humberto; 2. Humberto Angel Corradi; 3. Salvador Eduardo López; 4. Roberto Jorge Alvarez; 5. José Alberto Zapata; 6. José María Gallicchio; 7. Alfonso Rómulo Mazzocchi; 8. Ricardo Enrique Bolívar; 9. Alberto Harold Irrazabal; 10. Alberto Oscar Pagnasco; 11. Héctor Alfredo Humberto (primero en 45 en adelante); 12. Rafael Horacio Cabrera; 13. Domingo Luis Tripodi; 14. Norberto Muldon; 15. Oscar Anibal López; 16. Florencio Luis Stacco (segundo en 45 años); 17. José Trupio (tercer en 45); 18. Adán Mangifesta; 19. Ricardo Horacio Sosa y 20. Isidoro Santiago Quirós. El tiempo neto de Carlos Humberto, para los 20 kilómetros, fue de 36m. 57s.

Primera a cuarta: José Daniel Gallegos, fue el vencedor, con un neto de 1h.45m.43s. para los 80 giros, quedando segundo, Carlos Norman Malneri; 3. Oscar Humberto Cepeda; 4. Roberto Néstor Vivas; 5. Carlos Hugo Caputo; 6. Manuel Antonio Lorenzo; 7. Jorge Pedro Fulgencio; 8. Mario Ramón Rebolo; 9. Adalberto Anibal Goyeneche; 10. Horacio José Zaffora.

TURF: José José triunfó en Muñoz

El stud Don Serapio, bajo la tutela de Umperrez tuvo pleno éxito ayer en sus pases de Muñoz. Sus dos pensionistas se alzaron con la victoria en la jornada de la Cooperadora de la Escuela N.º 36. Dos brillantes triunfos, el primero en la prueba clásica de la tarde, donde participaron los tres apodados, Repugnante, de Olavarría; José José, de Muñoz y Loca de Amor, de San Jorge. Amplia favorita fue la alazana de Sarachu, pero el tor dillo demostró lo contrario en la cancha. En la suelta parecía que las esperanzas de la gente del tor dillo quedarían nulas, ya que Repugnante y Loca de Amor lo dejaron atrás, tomando la delantera a los pocos metros la alazana, pero en gran empuje de atrás José José, venía dando alcance a sus contrarios y en el palo de los 2.6 metros ya la castrera tenía dueño; el tor dillo

junto con Jorge Moncada arriban al disco con medio cuerpo a su favor, ante la desazón de la cátedra.

En la carrera siguiente El Vasco también les dio otro granizo a la gente de Don Serapio, dando otro revés a la cátedra, fue ante El Garuga, que nada pudo hacer el alazán ante el doradillo, que desde la suelta se le fue para llegar al disco cómodo ganador, también bajo la conducción de Jorge Moncada, que junto con el stud Don Serapio cosecharon dos triunfos, siendo los héroes de la tarde. Mucha voluntad de la gente de Muñoz para hacer las cosas bien; buena la organización y un lindo programa brindaron al público asistente. Los resultados de las distintas carreras corridas fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA: Distancia 3.0 metros.- 1º La Judía

2º Te Mochaste 3º La Ardilla 4º La Traba Josa

Jockey del ganador Ricardo Aldrete, stud La Mucha Comodidad, diferencia medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA:

Distancia 2.0 metros.-

1º Ojo Blanco 2º Boyero 3º Chollito 4º El pastor

Jockey del ganador N. Sequiera, stud El Escondido, diferencia un cuerpo.

TERCERA CARRERA:

Distancia 3.50 metros.-

1º Don Néstor 2º La Nutriera 3º El Refaloso

Jockey del ganador Jorge Moncada, stud El 14, diferencia un cuerpo.

CUARTA CARRERA:

Distancia 3.50 metros.-

1º José José 2º Loca de Amor

2º Repugnante Jockey del ganador Jorge Moncada, stud Don Serapio, diferencia medio cuerpo.

QUINTA CARRERA:

Distancia 3.00 metros.-

1º El Vasco 2º El Garuga

Jockey del ganador Jorge Moncada, stud Don Serapio, diferencia un cuerpo.

SEXTA CARRERA:

Distancia 2.50 metros.-

1º La India 2º No te han Visto

Jockey del ganador Sequiera, stud Los Lobos, diferencia dos cuerpos.

SEPELIOS

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Rosa Bernaglia de García; sus hermanos: Andrés, Ana G. de Lucero, Rita G. de Seco; sus hermanos políticos: Haydée Rossi de García, Armando T. Lucero y Genaro Seco invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 hs. previo responso en la Iglesia Monte Viggiano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

RUBEN OSCAR GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció en La Plata el 18 de agosto de 1974. Su madre: Ana M. García. Ana M. L. de Bais, Mirta M. R. de Lucero, María R. S. de Palermo, Humberto A. Bais, Armando Lucero, Juan C. Lucero, César E. Palermo, Adriana Graciela García y María Cristina García; sus tíos: Juan Bernaglia, Serafina Fanoni, Adelfina Pereyra, Margarita Alegroni y Nélida Bernaglia; y demás deudos invitan a sus restos al cementerio local mañana martes a las 9.30 horas previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano. Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2926; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

Junín ganó el torneo juvenil en Lincoln

El torneo regional de básquetbol juvenil, denominado "Provincia Futuro 1", organizado por el Club A. El Linqueño, de Lin., fue ganado por Junín. La Plata fue segundo y Olavarría tercero, siendo los chicos de Olavarría, los únicos vencedores del campeonato.

Los resultados del torneo, fueron éstos: Primera fecha: Olavarría superó a Lincoln por 67 a 45 y Junín a Chivilcoy por 44 a 41. Segunda fecha: La Plata a Lincoln por 70 a 26 y Chivilcoy a Olavarría por 55 a 39. Tercera fecha: La Plata a Chivilcoy por 70 a 27 y Olavarría a Junín por 47 a 44. Cuarta fecha: Junín a La Plata por 48 a 37 y Lincoln a Chivilcoy por 50 a 49. Quinta fecha: Junín a Lincoln por 60 a 52 y La Plata a Olavarría por 59 a 26.

Ayer por la tarde, por el tercer puesto, Olavarría le ganó a Lincoln por 78 a 72 y por el título, Junín a La Plata por 50 a 46. La actuación de los pibes olavarríenses (Botta, Wright, Sainte Cluque, Zanelli, Salías, Arizaga, Brinks, Herrera, Blando y Neder) fue muy buena. Viajó como D. T. el señor P. Cequi y como presidente de la embajada don Juan Mañero. El señor Héctor Zanelli, titular de la Regional Centro también integró la delegación y fue quien nos suministró estos datos.

Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Es médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil -, enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas. SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

Dr. ORLANDO CAPORAL

ABOGADO RIVADAVIA 3196 T.E. 22706 OLAVARRIA

ISMAEL F. DOMINGUEZ

GRAL. PAZ 2911

OLAVARRIA

EL DOMINGO 25 DE AGOSTO, a las 11 horas

EN 25 DE MAYO 2846, ENTRE BELGRANO Y SAN MARTIN,

Una cómoda casa

DESOCUPADA. CON ASFALTO, GAS, AGUA CORRIENTE Y CLOACAS, TOTALMENTE PAGO.

CONSTA DE: 3 habitaciones, pasillo, living; comedor; cocina; baño; lavadero; baño de servicio; garage y patio. Terreno: 8,96 x 17 mts. Sup. 147,22 m2.

BASE: m\$N. 10.000.000.— FACILIDADES

1 año con opción a 1 más, interés bancario. Libre de gravámenes e impuestos pagos a la fecha. POSESION: a la firma del boleto contra entrega del 25% del valor de compra. Escritura: Dr. Carlos F. Galiza. Comisión de ley. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.

PROXIMAMENTE: Con Colasurdo y Markey, en común, 26 lotes en la codiciada quinta de Spitalé, por cuenta y orden del Sr. Pedro Spitalé. Oportunamente más detalles. Informes: Gral. Paz 2911 — Olavarría.